



Ingyenes városi lap

www.csabaimerleg.hu

Csabai MÉRLEG

Belső melléklet: Helyi Téma plusz 4 oldalon

Minden számnak helyi értéke van!

XXIII. évfolyam, 4. szám
2013. február 28.

Ülésezett a közgyűlés
3. oldal

A Surda-kalapos délvidéki
4. oldal

Közel ezer munkahely
a Linamarban 5. oldal



Elfogadták Békéscsaba költségvetését

Fesztes, fegyelmezett gazdálkodásra van szükség

Hosszas tárgyalást, véleményezést követően elfogadta a közgyűlés többsége az idei évre szóló költségvetést, mely szerint 2013-ban 16 milliárd 560 millió forintból gazdálkodik a város. Vantara Gyula polgármester kiegyensúlyozott, fegyelmezett gazdálkodásra ösztönzőnek nevezte az idei büdzsét.

Mint megtudtuk, a tervezetet előzetesen véleményezte több bizottság, a Lencsési lakótelepi részönkormányzat és az érdekegyeztető fórum is elfogadásra javasolta. Az így megalkotott anyag szerint a főösszeg 16 milliárd 560 millió forint. A tervezett bevétel az idei évben mintegy 14 milliárd 822 millió forint, s a bevételek és a kiadások közötti különbözethez mintegy 1,7 milliárd forint hiányt az előző évi pénzmaradvány összege csökkentheti, ami közel 1 milliárd forint. A fennmaradó 638 millió 682 ezer forint fedezettségiglethez rendelkezésre áll 355 millió 267 ezer forint, ez az elmúlt évi fejlesztési hitelből még le nem hívott összeg. Ezek mellett fejlesztési célokra, az uniós, nyertes pályázatok 2013-as önrészeinek biztosítása érdekében 283 millió 415 ezer forint hitel felvételét tervezi a város.

Vantara Gyula polgármester előrebocsátotta, több törvényi változás befolyásolta az idei büdzsé kialakítását, így például az, hogy a központi források feladatfinanszírozá-



Idén tizenhat és fél milliárd forintból gazdálkodhat Békéscsaba önkormányzata

súak, valamint a kórház és az oktatási intézmények állami fenntartásba kerültek.

– A bevételek teljesítésére nagy hangsúlyt kell fektetni, ám az önkormányzat 2013-ban sem tervez új, helyi adót bevezetni, s a meglévők mértékét sem növeli – emelte ki a polgármester. A kiadásokat érintően Vantara Gyula elmondta: új intézményhálózati elemekkel bővült a város, megnyitott a Csabagyöngye központ, az önkormányzathoz került a Munkácsy múzeum és a megyei könyvtár, így immár ezek működési költségeivel is számolni kell a meglévő intézmények mellett.

Ugyanakkor tovább folytatódnak az elkezdődött beruházások, s több jelentős fejlesztés is kezdetét veszi, illetve megvalósul. Befejeződik a szennyvízprojekt, amely idén 4 milliárd forintot meghaladó összeget jelent a költségvetésben, a belváros-rehabilitáció idén nyárra készül el. Ugyancsak hosszú távon jelent megvalósulást az Árpád fürdő energetikai fejlesztése, de elindul a CsabaPark projekt is, és a város két, kerékpárút-építéssel összefüggő programban is részt vesz.

– Az idei költségvetésben tartalék képzésére nincs, vagy csak nagyon csekély

mértékben van mód, az intézményvezetőktől és a hivataltól is feszes, és a meghatározott kereteken belül maradó gazdálkodást várunk el – hangsúlyozta a polgármester. Hozzátette, hogy szinte erőn felül, de idén is 670 milliós keretből támogatja az önkormányzat a sport-, kulturális, civil tevékenységeket. Vantara Gyula végül elmondta: Békéscsaba 2013-ban is biztonságosan tudja működtetni intézményeit, fizetni hiteleit, és hosszú távra szóló, jelentős fejlesztések is zajlanak városunkban. (A közgyűlésről a 3. oldalon olvashatnak.)

Gajdács Emese

Március 15.



Nemzeti ünnepünk programja

Békéscsaba önkormányzata tisztelettel meghívja a város minden polgárát az 1848-'49-es forradalom és szabadságharc emlékére rendezendő városi ünnepségre.

8.30 Ökumenikus istentisztelet a Deák Ferenc utcai református templomban.

9.15 Térzene a Kossuth téren a Körösparti Vasutas fúvószenekarral

9.30 Himnusz, koszorúzás Kossuth Lajos szobránál.

10.00 Központi ünnepség a Csabagyöngye Kulturális Központ előtt:

- Beszédet mond Vantara Gyula polgármester.

- Ünnepi műsor:

- „Szép szerelmem, Magyarország” – összeállítás A kőszívű ember fiai című darabból. Előadják a Jókai színház művészei, rendezte Seregi Zoltán.

- „Ajtók kitérülnek” – táncjáték. Közreműködik a Tabán Táncgyűttes. Koreográfus Farkas Tamás, zeneszerző Gulyás Levente.

- Állampolgári eskütétel
- Szózat

10.30–12.30

Ünnepi kísézőprogramok:

Munkácsy Mihály Múzeum

- „Őrizd a lángot!” – rendező történelemórák, interaktív előadások és bemutatók:

10.30–11.10 Dr. Jároli József – Békés megye és Békéscsaba 1848-'49-ben

11.10–11.50 Viselet- és fegyverbemutató – a huszárok ruházatának és felsze-

relésének megismertetése (Károlyi Huszár és Honvéd Hagyományőrző egyesület)

11.50–12.30 Dr. Szabó Ferenc – 1848 hagyományai Békés megyében

- 1848-'49-es múzeumi relikviák bemutatója
- élményfotózás korhű, huszároldozatban
- kézbe vehető fegyverek

A nap során a múzeum látogatása ingyenes!

Csabagyöngye Kulturális Központ:

- Népi kézműves játszóház a Békés Megyei Népművészeti Egyesület közreműködésével,

- táncitanítás a Tabánnal,
- Kádár Ferkó fotószínháza,
- a Békéscsabai Napsugár Bábszínház bábkészítő játszóháza, illetve Gábor Áron régágyújának kipróbálása.

CsaKK – Lencsési Községi Ház:

- **15.00** „Csak tiszta forrásból...” A Kárpát-medencében élő és alkotó magyar fotósok kiállításának megnyitója és díjkiosztója. Köszöntőt mond és a kiállítást megnyitja dr. Ferenczi Attila tanácsnok. A díjakat átadja Takács Péter, a községi ház vezetője. Ünnepi műsort ad a Téglás zenekar.

Eső esetén a délelőtti ünnepi műsor a Csabagyöngye Kulturális Központban lesz.

Klebelsberg-központ a könyvtár második emeletén

Az átállásból a diákok és a szülők semmit sem vettek észre



A Klebelsberg-központ asztalait, szekrényeit a diákok készítették

A megyei könyvtár második emeletén alakították ki a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ csabai tankerületének irodáit. A város 6,7 millió forint értékben támogatja a központ felállítását, a berendezések nagy részét a BÉKSZI tagiskoláinak diákjai készítették. A napokban Vantara Gyula polgármester és Czégény Gyula tankerületi vezető mutatta be a központot.

Januártól az iskolák állami fenntartásba kerültek, az állam az oktatással kapcsolatos feladatokat a Klebelsberg intézményfenntartón keresztül látja el, amelynek területi szervei a járási központok és a tankerületek. A békéscsabai nemcsak járási, hanem megyeközpontként is működik.

– A csabai, megyeközponti tankerülethez tartozik az összes szakképzés, az ös-

szes kollégium, azok szakmai munkája, illetve a pedagógiai szakmai szolgáltatások és a pedagógiai szakszolgálat, amelynek szintén a könyvtár épülete ad helyet. A szakképzéssel együtt jár egy jól mozgósítható, hatékonyan működtethető logisztikai és karbantartó bázis is – mondta Czégény Gyula.

Vantara Gyula polgármester hangsúlyozta: abból, hogy

az oktatási intézmények az államhoz kerültek, a diákok és a szülők szinte semmit sem vettek észre, a tanítás ugyanúgy és ugyanott folyik, mint eddig. Békéscsabán az általános iskolák, a gimnáziumok és a gimnáziumi kollégiumok esetében a fenntartó az állam, de a működtetést itt az önkormányzat látja el a Békéscsabai Intézményellátó Centrumon keresztül. A csabai szakképző iskolák, szakközépiskolai kollégiumok esetében viszont nemcsak a fenntartásról, hanem a működtetésről is a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ gondoskodik.

→ Folytatás az 5. oldalon

Roma testületi ülés Elfogadták a költségvetést



A közfoglalkoztatásról is szó volt az ülésen

A roma nemzetiségi önkormányzat ülésén a képviselők elfogadták a 2013-as költségvetést, a tavalyi pénzügyi és tartalmi beszámolót, az idei munkatervet, valamint a Csabagyöngye Kulturális Központtal való együttműködési megállapodást.

Szente Béla, a Csabagyöngye igazgatója beszámolt azokról a pályázati lehetőségekről, amelyek érthetők a roma fiatalokat, továbbá a közművelődési közfoglalkoztatás pályázati lehetőségét is ismertette. A helyi vajda, Kovács János felvetette, hogy Békéscsabán is legyen mód közmunkában az erdősávok takarítására és a gallyak összegyűjtésére tüzelés céljából. Szente Béla elmondta, hogy a vidékfejlesztési tanyaprogramban ez a téma is szerepel.

A 2013-as költségvetésben az állami támogatás 221 ezer forint, míg az önkormányzati juttatás mintegy 2,27 millió forint. Az összesen közel 2,5 millió forintos büdzséből 952 ezer forint jut majd dologi kiadásokra az idén. Kovács Erzsébet elnök a polgármesteri hivatal jelen lévő munkatársát, Belanka Zsoltot arra kérte, hogy a romák földigénylési szándékát továbbítsa a jegyző felé. A témára a következő ülésükön visszatérnek.

Vándor Andrea

Módosították a jaminai beruházás tervét Soroni kívüli közgyűlést tartottak a képviselők

Rekordgyorsasággal és egyhangú szavazással döntöttek a békéscsabai képviselők két fontos ügyben február 12-én, soron kívüli közgyűlésükön. Határozatuk szerint a járóbeteg-szakellátást a továbbiakban is az önkormányzat biztosítja a városban, emellett pedig módosították a jaminai városrész rehabilitációját célzó pályázat terveit is.

Az első napirendi pont kapcsán arról döntött a közgyűlés, hogy az önkormányzat az Egészségügyi Alapellátási Intézményen keresztül, április 30-át követően is biztosítja a járóbeteg-szakellátást. Mint ismeretes, az egészségügyi törvény arról rendelkezett, hogy ezt a feladatot a jövőben az állam lássa el, kivéve, ha az önkormányzat továbbra is vállalja. Békéscsabán ez a pszichiátri-

ai járóbeteg-szakellátást, a klinikai szakpszichológiát és a fogszabályozási szakellátást érinti. Mivel ezek az ellátások a lakosság széles körét érintik, s fenntartásuk többletforrást nem igényel, a testület úgy döntött, hogy továbbra is vállalják a működtetést.

Több ponton is módosította a közgyűlés a jaminai városrész szociális célú rehabilitációjának akciótervét. A 270 millió forintos projek-



Dr. Fábián Ágnes képviselő a jaminaiak kéréseit tolmácsolta

tet érintő tervdokumentáció készítése kapcsán, illetve a társadalmi egyeztetés során felmerült javaslatokat építették be az új verzióba.

E szerint nem alakítják át a Batsányi utca 7. szám alatti épületet, s a fiókkönyvtárat sem költöztetik a közösségi házba, így az ott lévő rendezvényterem mérete nem csökken.

Annak érdekében, hogy a projekt összköltségét ne lépjk túl, a Batsányi utca 7. szám alá tervezett, szociális bérházak kialakítását törölték a tervekől. A közel-múltban Jaminában lakossági fórumot tartottak, ahol nyilvánvalóvá vált, hogy a Batsányi utca 7. szám alatt

kialakítandó szociális bérházak megvalósítása lakossági ellenállásba is ütközik. A Bessenyei utca 15–17. szám alatt nem két „kétgenerációs” lakást, hanem három „egygenerációs” lakást alakítanak majd ki. Ez költség-hatékonyabb megoldásnak bizonyult, s a kisebb lakások jobban kihasználhatók.

Takács Péter képviselő arról érdeklődött, miként csoportosítják át a forrásokat. Wittmann László, a stratégiai-fejlesztési osztály vezetője elmondta: a projekt összköltsége nem változik, a fennmaradó összeget a Franklin utcai bérházak felújítására fordítják.

Gajdács Emese

www.csabaimerleg.hu

Hoc és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
garanciával. Ingyenes árajánlat
és csomagolódobozok biztosítása.
Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

AUTÓÜVEG
CENTRUM

Békéscsaba, Szarvasi út 9.
Tel.: 30/945-1391
Honlap: rglas.hu

Szélvédőjavítás
3000 Ft-tól.



Békés Megyei
Temetkezési Szolgáltató Kft.
Békéscsaba, Petőfi u. 4

Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.00 Szo: 8.00-11.00

tel.: 66/327-585
fax: 66/447-897
e-mail: bmtvpetofi4@invitel.hu
állandó ügyelet: 20/9-464-064

„Mikor elment, s többé
nincsen, akkor tudjuk,
ő volt minden.”

Vállaljuk terménydaralók,
szivattyúk javítását,
villanymotorok tekercselését,
sürgős esetben
48 órán belül.

Villanymotorokat veszek
állapottól függetlenül
140 Ft/kg-os áron.



Sztator Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353 és 70/ 223-5474

Csabai MÉRLEG ingyenes városi lap, Békéscsaba. Megbízott felelős szerkesztő: Mikóczy Erika. Fotó: Such Tamás. Nyomdai előkészítés: A-TEAM Reklámügynökség Kft. Felelős kiadó: Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. Szerkesztőség: 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1–3. I. em. Telefon: 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. A lapterjesztésért felel: Bartyik István, telefon: 70/317-8206. E-mail: csabai.merleg@bekescsaba.hu

Fémtoolvajok után nyomoz a rendőrség

A Békéscsabai Rendőrkapitányság az elmúlt hetekben több felhívást is közölt, melyekben sértettek, illetve szemtanúk jelentkezését várják. Az egyik esetben egy lopás körülményeinek tisztázása érdekében fordultak a nyilvánossághoz. A közterület-felügyelet értesítette néhány hete a rendőrséget arról, hogy a Szarvasi úton két férfi és egy nő kerékpárral vashulladékot szállít. Egyikük sem tudta hitelt érdemlően igazolni, honnan származnak a dolgok. A rendőrség tulajdon elleni szabálysértés miatt eljárást indított, és várják az ellopott tárgyak tulajdonosának jelentkezését.

A másik közleményben több autó megrongálásáról adtak hírt. Az Andrássy út–Szigligeti utca kereszteződésében, illetve a Szigligeti, valamint a

Kölcsey utcában több parkoló autóról letörték a visszapillantó tükröket, ablaktörlőket még január végén. Volt olyan gépkocsi, amelynek behorpasztották, összekarcolták a karosszériáját, egy autóról pedig a rendszám táblát is levették. A megyei főkapitány százezer forint díjat tűzött ki annak, aki az elkövető felderítését eredményező, bizonyító erejű információt szolgáltat a rendőrségnek. Az ilyen és ehhez hasonló bűncselekmények felderítésénél kiemelt jelentősége lehet az időben érkezett bejelentéseknek. Ha valaki az éjszakai órákban szokatlan, rongálásra utaló zajra figyel fel, vagy üvegcsörömpölésre ébred, erről a 107-es segélyhívón azonnal értesíti a rendőrséget.

Gajdács

Jól teljesít a víziközmű társulat

Küldöttgyűlést tartott a napokban a Békéscsabai Víziközmű Társulat. A jelenlévők egyebek mellett az elmúlt év értékeléséről hallhattak beszámolót, s megismerhették az idei terveket is.

A városházán megtartott ülés elején Vantara Gyula polgármester beszélt a város fejlesztési terveiről, ismertette a jelenleg zajló beruházásokat. A következőkben Mácsai Sándor, a víziközmű társulat elnöke a múlt évi munkáról tartott beszámolót. Mint megtudtuk, 2012-ben az előre tervezett 973 millió forint lakossági befizetés helyett 1 milliárd 35 millió forint folyt be a társulat kasszájába, ez 6 százalékos túlteljesítést jelent. Ugyancsak a vártnál nagyobb mértékű volt az érdeklődési hozzájárulás összege: a tervben szereplő 10 millió forint helyett 52 milliót fizettek be a lakosok. Ez elsősorban annak köszönhető, hogy a

társulat a hátralékosokkal együttműködve megállapodásokat kötött a teljesítés érdekében, így nőtt a fizetési hajlandóság. A bevételek növekedése mellett a társulat tavaly is igyekezett minél inkább leszorítani a működési költségeket, s idén is ez a cél.

Mint ismert, 2012 novemberében városunkban befejeződött a csatornahálózat kiépítése, ezzel 9 és fél ezer családnak van módja rácsatlakozni a rendszerre. A víziközmű társulat a tervek szerint idén csökkentett létszámmal folytatja a munkát, s a működési költségek közel háromszorosát, 70 millió forintot ad majd át a városnak.

G. E.

MT TAPPE
Hulladékgazdálkodási Kft.
5600 Békéscsaba, Laktanya utca 3.

A Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata kezelésében lévő

- út- és járdaburkolatok seprését,
- közutak mosását, portalanítását, sármentesítését,
- kézi hulladékgyűjtők ürítését, karbantartását, javítását (a játszótérek kivételével),
- gyalogjárdák téli burkolatüzemeltetését

2011. május 13. óta a TAPPE Hulladékgazdálkodási és Köztisztasági Kft. végzi.

Munkatársat keresünk!



A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete felvételre keres B2, C2 vagy D komplex minősítéssel rendelkező munkavállalókat gyógyypedagógiai asszisztens vagy szociális gondozó munkakörbe.

Jelentkezni kézzel írott, fényképes szakmai önéletrajzzal lehet 2013. március 7-éig, Békéscsabán, a Kölcsey u. 27. szám alatt, a titkárságon.

Órákon át elemezték a költségvetést

Az idei esztendő költségvetéséről szóló rendelet elfogadását megelőzően a képviselők közel két órán át adtak hangot véleményüknek: ki méltatta, ki pedig kritizálta a büdzsé egyes elemeit.

Takács Péter arra hívta fel a figyelmet, hogy míg tavaly 29 milliárdból, addig most mindössze 16 milliárd forintból gazdálkodhat a város.

Kiss Tibor hozzászólásában kiemelte: az önkormányzat lehetőségeihez képest jelentős összeget fordít a humánszférára, így például az oktatásra, de a sportra, a kultúrára, a civil kezdeményezések támogatására is. Dr. Kerekes Attila kiválónak minősítette az idei költségvetést, köszönetet mondott a készítőknak, sőt, egyenesen történelmi pillanatnak nevezte a 2013-as büdzsé elfogadását.

Strifler Attila amellett, hogy leszögezte: a lehetőségekhez képest a városvezetés jól osztotta el a forrásokat, ne-

gatívként említette az önrendelkezés-csorbulást, s azt, hogy pénzügyi pengeélen tancolás jellemzi a költségvetést, ami főként a kormányzati politika hibája.

Miklós Attila egyebek mellett azt tette szóvá, hogy nagyon hiányzik a személyi jövedelemadóból, a gépjárműadóból, illetve illetékbevételekből befolyt összeg. Emellett azt kérte a városvezetéstől, igyekezzenek jobban növelni a befektetői kedvet, segítsék a munkahelyteremtő beruházásokat. Erre reagálva Vantara Gyula polgármester elmondta: az önkormányzat vállalkozóbarát, ezt támasztja alá az is, hogy több az adóbevétele, s új adózók is telephelyet létesítettek a városban.



Tarné Stuber Éva, a pénzügyi osztály vezetője

Értéktörző településkép

Rendelet a városkép védelméért

Idén januárban lépett hatályba egy kormányrendelet, amely lehetőséget ad arra, hogy az egyes önkormányzatok a településkép értékeinek megőrzése, az épített és természeti értékek összhangjának biztosítása érdekében helyi rendeletet alkossanak.

Azok a települések, amelyek a városkép védelme érdekében ezt megteszik, lehetőséget kapnak – az országos normatív szabályok mellett – helyi szabályok alkalmazására és az építési engedélyhez nem kötött építés feltételeinek előzetes meghatározására is.

A településképi véleményezési eljárásról szóló rendelettervezetet első fordulón februári ülésén tárgyalta a képviselő-testület. A rendelet-



A rendelettervezetet még finomítják

tervezet letölthető Békéscsaba honlapjáról (bekescsaba.hu), és lapunk következő, március 14-én megjelenő számában is közzétesszük.



A rendelettervezetet még finomítják

Jól teljesített a törzsházkonszern

Múlt év januárjától az önkormányzati tulajdonú gazdasági társaságok egységes irányítás alá kerültek a törzsházkonszern létrehozásával, amelyet a Békéscsaba Vagyongazdálkodási Zrt. irányít.

A vagyonkezelő törzsház szintű eredménykimutatását és üzleti tervét februári ülésén tárgyalta a testület. Dr. Ferenczi Attila tanácsnok a közgyűlésen elmondta, hogy az összesen egymilliárdos

nagyságrendű árbevétellel rendelkező cég a város költségvetésének bevételi oldalát 473 millió forinttal növeli, míg a költségekre (többek közt a fürdő, a sportlétesítmények vagy a Csabai Mérleg kiadása) 348,5 millió forintot kap, tehát közel 125 millió aktívum mutatkozik a város javára. A tanácsnok megjegyezte azt is, hogy az Árpád fürdő energetikai fejlesztése és a sportcsar-

nok tervezett fejlesztése a későbbiekben megtakarítást hozhat.

Az üzleti terv készítése során a cég arra törekedett, hogy a bevételek lehetőség szerinti emelésével és takarékoskossággal, a költségek ésszerű szinten tartásával teljesíteni tudja befizetési kötelezettségeit a város felé. Ezt a törekvést a közgyűlésen több képviselő is pozitívan értékelte.

Közmunkaprogramok

Több száz ember kaphat lehetőséget



A városvezetés kiemelten kezeli a foglalkoztatás kérdését Békéscsabán

Kétségtelenül jó hír, hogy 2013-ban is több közfoglalkoztatási program megvalósítására is lehetőség lesz Békéscsabán. Az erről szóló előterjesztést is a közgyűlésen fogadták el a képviselők.

Az egyik ilyen program célja a települési kulturális szervezetek által végzett közművelődési, közgyűteményi feladatokhoz, valamint a civil közösségi munkát támogató hálózat kiépítéséhez, megerősítéséhez való segítségnyújtás. Ebben a körben 38 ember találhat munkát a 2013. április 1. és 2014. március 31. közötti időszakban.

E mellett Békéscsabának idén is lehetősége lesz a Startmunka mintaprogram keretében támogatáshoz jutni. A támogatás célja elsősorban aktív korúak ellátására jogosult

személyek, illetve hátrányos helyzetű álláskeresők részére átmeneti munkalehetőség megteremtése. A program során segédmunkás, szakmunkás, munkavezető és adminisztrátor napi 6–8 órás foglalkoztatása valósítható meg 5–9 hónapos időtartamban. A program keretében olyan feladatokat látnak el a résztvevők, mint például a járdalapgyártás, természetvédelmi területek kezelése, belvíz-elvezetési projekt. Itt 300 ember kaphat lehetőséget 2013. március 1. és 2013. november 30. között. Legfeljebb 12 hónapra szóló,

határozott idejű közfoglalkoztatási jogviszony keretében, napi 6–8 órás munkaidőben történő foglalkoztatásra ad módot az a program, melynek résztvevői – az előző évek gyakorlatához hasonlóan – elsősorban városüzemeltetési jellegű feladatokat látnak majd el idén március 1. és november 30. között.

Az elmúlt évekhez hasonlóan, várhatóan vasúttisztasági-idegenforgalmi közmunkaprogram is indul Békés megyében. Ennek keretében lehetőség nyílik a nagy forgalmú hazai és nemzetközi vasútvonalak közvetlen környezetének megtisztítására és parlagfű-mentesítésére március 1. és november 30. között.

Marx helyett Wenckheim tér

Több utca és tér új nevet kaphat

A múlt évben módosított egyes törvények szerint közterület, illetve köztér névviselését olyan személy nevével, aki a „XX. századi önkényuralmi politikai rendszerek megalapozásában, kiépítésében vagy fenntartásában részt vett”. Kérdésetekben a Magyar Tudományos Akadémia állásfoglalását kell kikérni.

A földrajzi névi munkacsoport megvizsgálta Békéscsaba közterület-elnevezéseit. A közgyűlés döntött arról, hogy az 1919-esek tere elnevezés Boczkó Dániel térre, a Ligeti Károly sor elnevezés Ligeti sorra változik. A gerlai Marx tér neve Wenckheim Károly tér, a Peter Jilemnickzy utcáé pedig Dedinszky Gyula

utca lesz. A következő utcák átnevezésével kapcsolatban összegyűjtik a lakosság észrevételeit: Asztalos János utca, Ágoston Péter utca, Hámán Kató utca, Pádrach Lajos utca, Paróczay János utca, Sziklai Sándor utca, Nyisztor Nándor utca. A közgyűlésen Szabóné Kocziha Tünde kérte, hogy legyen Trianon tér az a hely, ahol a Trianon emlékmű áll, ez a javaslatok közé került.

A Magyar Tudományos Akadémia állásfoglalását az alábbi nevekkkel kapcsolatban kéri a város: Lipták András utca, Rajk László utca, Somogyi Béla utca, Stromfeld Aurél utca, Úttörő utca, Botyánszki Pálné utca, Dobos István utca.



A szlovák iskola utcáját Dedinszky Gyuláról nevezik el

Változnak a térítési díjak

Legutóbb 2011 decemberében határozta meg a közgyűlés az étkezési térítési díjakat, amelyek 2012. január 1-jétől voltak hatályosak. Az akkori változtatás mindössze 1,2–3,3 százalékos emelkedést jelentett, ugyanakkor a térítési díjak a nyersanyag-normára vonatkozó számításon alapulnak.

A Gyermekekért Alapítvány idén március 1-jétől emeli a térítési díjakat.

(Rendelet a 9. oldalon)

Gerlai ÁMK

A közgyűlés döntött a Gerlai Általános Művelődési Központ és Szent László Óvoda szervezeti átalakításáról, ám ez a határozat nem befolyásolja az intézményekben zajló szakmai munkát, s az alkalmazottak létszámát sem.

A gerlai fiókkönyvtárát szervezeti viszonyok miatt a Békés Megyei Könyvtárhoz, az óvodát és közművelődési intézményegységet pedig a Szent László Óvodához integrálják. Az így létrejött intézmény új neve: Hajnal-Lenkey-Jazmin Utcai Általános Művelődési Központ.

Beszámoltak a nemzetiségek

A nemzetiségi önkormányzatok a februári közgyűlésen számoltak be előző évi munkájukról és a 2012. évi önkormányzati támogatás felhasználásáról. A szlovákok tavaly 4,4, a románok közel 2,3, a lengyelek 1,6, a romák pedig 2,5 millió forint támogatást kaptak az önkormányzattól, ezt pályázati úton további forrásokkal egészítették ki. A beszámolókból az is kiderült, hogy az egyes nemzetiségi önkormányzatok a múlt évben 10–16 alkalommal ültek, 60–80 határozatot hoztak és számos programot szerveztek.

Fejlesztési koncepció

Lassan ki kell jelölni, meg kell fogalmazni, hogy a 2014–2020-as uniós költségvetési ciklushoz kapcsolódóan milyen fenntartható fejlesztésekben gondolkodik a város. Ennek érdekében pályázatot nyújt be Békéscsaba a településfejlesztési koncepció elkészítése és az integrált településfejlesztési stratégia teljes körű felülvizsgálata tárgyában. A maximálisan igényelhető negyvenmillió forint pályázatra, százszázalékos támogatási intenzitással, tehát önerő nélkül.

Az oldalt írta és szerkesztette: Mikóczy Erika és Gajdács Emese

Programajánló

Február 28., március 1. 19 órától Monte Cristo grófja a Békéscsabai Jókai Színházban

Március 1-jén 19.30 órától Klubkoncert-sorozat keretében: Randy Marsh Fusion Project és ÉdesKeserű Zenekar a FEK-ben

Március 2-án 14 órától Apáról fiúra családi hagyományörző délután a Csabagyöngye Kulturális Központ Meseházában

Március 2-án Ligeti Vásár – a Körösök Völgye Látogatóközpont 5. születésnapja a Körösök Völgye Látogatóközpontban

Március 5-én 18 órától Békéscsabai Irodalmi Estek a városháza dísztermében, részletek Tóth Icó Minden anyuka meggyógyul című könyvéből

Március 7-április 7. között Mazán László békéscsabai festő kiállítása a Munkácsy Mihály Múzeumban

Március 8-9-én A színház és bábszínház szerepe a gyermekek művészeti nevelésében című konferencia a Szlovák Kultúra Házában

Öt tipp öt pizzáért

A SPEED BURGER ÉS PIZZÉRIA és a Csabai Mérleg közös játékán hetente egy olvasónk egy egész hétre szóló ebédmeghívást nyerhet tőlünk. Keresse „Hol készült a kép?” játékunkat a www.csabaimerleg.hu oldalon! Hétfőnként sorsolunk, eddig minden nyertesünk elégedett volt a nyereménnyel. Játsszon velünk Ön is, hogy nyerjen!

A Surda-kalapos délvidéki

Barna Mihály bús év nyitotta meg a Speedet

Békéscsabán már-már jelenség a Surda-kalapos, szivarozó Barna Mihály, a Speed Burger, Pizzéria és Palacsintaház tulajdonosa, akit jó kedélyű társasági emberként, viszont komoly, precíz és szigorú üzletemberként ismernek. Mint mondja, neki és családjának a Speed nemcsak egy üzlet, ez az életük, természetes hát, hogy a legjobbat szeretnék kihozni belőle.

A www.csabaimerleg.hu oldalunkon nagy népszerűségnek örvend lapunk, valamint a Speed Burger, Pizzéria és Palacsintaház Hol készült a kép? játéka. Hét közben naponta új fotóval jelentkezzünk, és aki hétfőtől péntekig helyesen válaszol, azok között hetente öt napra szóló ebéd- vagy vacsorameghívást sorsolunk ki a Speed és tulajdonosa, Barna Mihály jóvoltából, akivel a Hunyadi téri üzletben beszélgettünk.

– A kilencvenes évek elején érkezett Szabadkáról Békéscsabára, amikor a Délvidéken javában dúlt a háború. Pár hónappal ezután nyitották meg a Speed Burgert Csabán.

– 1991 Mikulása előtt jöttünk át. A feleségem Csorvásról származik, és amikor a háború a Vajdaságot is elérte, úgy döntöttünk, hogy mi inkább nem harcolunk más háborújában. Közel laktunk a laktanyához, féltettem a családomat, a gyerekeimet, így aztán útra keltünk. Szabadkán volt egy Speed Burgerünk, úgy döntöttünk, hogy ha már ehhez értünk, akkor Békéscsabán is egy ilyen üzletet nyitunk.



Máshol nem található ízek is vannak nálunk

– A kilencvenes évek elején a Speed Burger egy volt a Hunyadi téri kis üzletek közül, ma már az egész épületkomplexum önökhöz tartozik. Hogy sikerült bővíteni?

– 1992 júniusában mi a hamburgeressel nyitottunk, a többi üzletben cipőbolt, fagyizó, salátabár és farmerbolt működött. A hamburgeres jól ment, így amikor felkínálták az üzleteket, eltűnt a lehetőség és megvettük. Bővítettük az ételek kínálatát, alakítottuk, szépítettük a helyet, most télen 30–35, nyáron a csobogós terasz révén több mint 100 embert tudunk egyszerre leültetni, és természetesen házhoz is szállítunk.

– Új izvilágot hoztak, és mi közben üzletek jöttek-mentek, önök huszonegy éve a piacon vannak. Mi lehet ennek a titka?

– Annak vagyok a híve, hogy legyenek olyan ízek nálunk, amelyeket máshol nem találnak meg a vendégek. A recepteket részben elstem,

részben pedig a visszajelzések és a magunk szája szerint alakítottam. Egyedi, csak ránk jellemző a speed majz és a pizzaszószunk, de a péksüteményeket is helyben, saját recept szerint sütjük. Nekem és a családomnak ez nem „csak” egy üzlet, ez az életünk, így minden apró részletre gondot fordítunk.

– Hogyan tervezi, hogyan képzei a saját és a Speed jövőjét?

– Pályázat segítségével szeretném az üzlet kiszolgálóhelyiségeit bővíteni. Az álomom a Speed különálló üzleteinek egységessé tétele, egy kinti grillterasz és egy kis iroda kialakítása. Közel vagyunk a Szent István térhez, bízom benne, hogy a belváros felújítása ránk is pozitív hatással lesz. A közelmúltban beteg voltam, volt időm átgondolni, mit szeretnék: továbbra is a Speed Burger Pizzéria és Palacsintaházban, a munkában, az üzletben látom a jövőt.

Mikóczy Erika

Isten éltesse a csabai szépkorúakat!



Fischer Lajosné (90)



Szőke Sándorné (90)

Állampolgársági eskü



Ötvenhatan tettek állampolgársági esküt nemrégiben a városházán, Vantara Gyula polgármester előtt. Így 1609-re emelkedett azon új honfitársaink száma, akik Békéscsabát választották ünnepélyes esküjük helyszínéül

HA ÉPÍT, HA FELÚJÍT	
Mesterház www.mesterhaz.hu	
Homlokzati(EPS) hőszigetelő lap 5 cm:	750 Ft/m²
Gipszkarton normál 12,5 mm-es:	480 Ft/m²
OSB 6 mm-től (8-10-12-15-18 mm-ig):	2500 Ft/db-tól
B-30 falazó I. osztályú:	100 Ft/db
Kőzetgyapot (bálás) 5 cm:	450 Ft/m²
Ásványgyapot (tekerces) 5 cm:	205 Ft/m²
Nyitva tartás: Hétfő-Péntek 7-17-ig, Szombat 7-12-ig.	
Békés, Rákóczi út 39. Tel.: 66/411-087	Békéscsaba, Berényi út 52. Tel.: 66/441-378
Az áraink az áfát tartalmazzák! Akciónk 2013.02.28-tól, a készlet erejéig érvényes!	

LENCSESÉI KÖZÖSSÉGI HÁZ

5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. • Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozhaz@gmail.com

Ismeretterjesztő előadás

- Március 1., péntek 15 óra.** Dr. Kertész Éva botanikus előadása „Békéscsaba és környékének természeti értékei” címmel a Természetjáró kör foglalkozásán.
- Március 14., csütörtök 10 óra.** Dr. Vitaszek Lászlóné gyógytor-nász gyakorlati bemutatóval egybekötött előadása „A kisgyermek mozgásfejlődésének elősegítése” címmel.

Nemzeti ünnepünkhöz, március 15-éhez kapcsolódó programok:

- Március 9., szombat 9.30–11.30 óra.** Családi játszóház keretében gyöngyokkárda, honvédszülő és gyékénykard készítése. A foglalkozást Ujj Éva vezeti.
- Március 11., hétfő 14.30 óra.** Brazda Zsolt történelemtanár vetítéssel egybekötött előadása a nyugdíjasklubban „A Márciusi ifjak” címmel.
- Március 13., szerda 17 óra.** Harangozó Imre néprajzkutató vetítéssel egybekötött előadása „Az 1848-49-es szabadságharc emlékezete a moldvai magyarok körében” címmel. Az előadást az „Anyám, anyám, Szép Szűz Máriám. Régi imádságok a moldvai magyaroktól” című könyv bemutatója követi.
- Március 15., péntek 9 óra.** Látogatás Csabacsüdre, Boczkó Dániel, a szabadságharc kormánybiztosának emlékére, majd Örménykút megtekintése. Szakmai kísérő: Szelekovszky László környezetvédelmi főtanácsos. Indulás: 9.00 órakor a közösségi háztól. Részvételi díj: 1000 Ft/fő. Jelentkezési határidő: március 5.
- Március 15., péntek 15 óra.** „Csak tiszta forrásból...” – a Kárpát-medencében élő és alkotó magyar fotósok számára XI. alkalommal meghirdetett pályázat kiállításának megnyitója és díjkiosztó ünnepsége. Köszöntőt mond és a kiállítást megnyitja dr. Ferenczi Attila tanácsnok. A díjakat átadja Takács Péter, a közösségi ház vezetője. Ünnepi műsort ad a Téglás zenekar. A kiállítás megtekinthető április 10-éig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

Alakformáló torna

- Minden héten, kedden és csütörtökön 18.30-tól 19.30 óráig**
Vezeti: Kvasz Edit aerobic-oktató. Test- és lélekfrissítő, egy jó hangulatú óra kellemes környezetben.

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT



Körösök Völgye Natúrpark Egyesület
Körösök Völgye Látogatóközpont
Békéscsaba, Széchenyi liget 66/445-885
www.korosoknaturpark.hu facebook.com/korosokvolgye

Itt a tavasz, nyitnikék!

Ligeti Vásár – 5 éves a Körösök Völgye Látogatóközpont

Helyszín:

Békéscsaba, Széchenyi liget
Időpont: 2013. március 2., szombat 9.00–13.00 óráig

- 9.00 Ligeti Vásár és Születésnap-megnyitó
- 10.00 A Lischka Lipót Tanösvény átadása, ligeti séta
- 11.00 Gazdabemutató – Békési Biokultúra Egyesület
- 12.00 A tortakészítő verseny eredményhirdetése
- 12.30 Szűlinapi tortakóstoltatás
- 9.30, 10.15, 11.30 órakor Madárgyűrés a Zöld Csütörtök Természetvédők Körrel

A Ligeti Vásár teljes időtartama alatt újrapiapír kézműves-foglalkozás, gyermeksarok, tea-, répa- almasziget és ismeretterjesztő filmek vetítése várja a látogatókat, zenét és a hangulatot az Ökörös trió biztosítja.

Tavaszzáró csabai körtúra

Tarts velünk Te is március 17-én Póstelekre a csabai körtúrára! Részletek hamarosan www.korosoknaturpark.hu-n, illetve a Facebook oldalunkon!

A programokon való részvétel ingyenes! Mindenkit szeretettel várunk!

Figyelem!

TORTAKÉSZÍTŐ VERSENY a Születésnapon!

Nevezni 10–12 szeletes, házilag elkészített tortákkal lehet, amelyeket a zsűri több szempont alapján díjaz majd. A kreatív, egészséges és hagyományos kategória mellett, keressük a legeket és közönségdíj is gazdára talál majd. Kérjük minden versenyzőnket, hogy a nevezése mellé csatolja a torta receptjét.

Nevezési határidő:

2013. március 2. 9.30

Nevezés:

- Személyesen, kitöltött nevezési lappal a Körösök Völgye Látogatóközpontban
- Telefonon a 06-66/445-885-ös telefonszámon Vozár Lillánál
- Internetről letöltött nevezési lappal, melyet a vozar.lilla@korosoknaturpark.hu e-mail címre kérünk visszaküldeni.

MESEHÁZ

5600 Békéscsaba, Békési út 15–17. • Tel.: 66/326-370, mesehaz@mesehaz.hu • www.mesehaz.hu

APÁRÓL FIÚRA családi hagyományörző délután

2013. március 2-án, szombaton 14 órától a tavaszvárás jegyében. A műhelyben ágbabák készítése, nagy konyhájában grízesmálé-kóstoló. Rendhagyó tárlatvezetés kicsiknek és nagyoknak, a belépés ingyenes.

Húsvéti készülődés a Meseházban

Szeretettel várjuk a látogató iskolás és óvodás csoportokat a Meseházba, tavaszi és húsvéti kézműves-foglalkozásra. Ajánlatunk:

- tojás díszítése írókával, aranyporral;
- tojás díszítése szalvátatechnikával;
- tojás díszítése textildarabkákkal;
- tojás díszítése festéssel (csipkeminta);
- fonalból bárány készítése;
- nyuszis ujjbáb textilből;
- textiliba hurkapálcán (cserepálcán);
- tyúk textiliből hurkapálcán (asztali dísz);
- csibe textiliből (ablakdísz);
- nyuszis-szíves ablakdísz textiliből;
- filcből tojástartó kosár összeállítás-sa.

Előzetes egyeztetés telefonon Braunné Selmei Ágnessel. **A kézműves-foglalkozás díja: 200 Ft/fő,** csoportok kísérőinek ingyenes. Alkalmanként egy kézműves-tevékenység választható.

Meseházi kiállításajánló

Schéner Mihály gyűjteményes kiállítása színes fafaragványaival, játékos formáival sajátos népi ihletésű mesevilágba kalauzolja a látogatót. Meseszbájában mesemondó trónszék és mesekeltető asztal kínálja magát a mesemondó számára.

Ványai János hajdani csabai fazekasmester műhelye a Meseházban állandóan megtekinthető, benne a fazekasság apróbb-nagyobb eredeti tárgyaival. A műhely az agyag megmunkálására ma is alkalmas, csoportok számára kézműves-foglalkozás keretében agyagozás kérhető.

Kiállítások megtekintésének díja: diákigazolvánnyal 100 Ft, felnőtteknek 200 Ft, nyugdíjasoknak 100 Ft. A tárlatvezetés ingyenes, igény szerint meseolvasással, meseházi költők verseivel gazdagítva.

JAZZ-koncert a ZENEISKOLÁBAN!

Március 13-án, szerdán 18.00 órától a Meseházi Alapítvány és a Magyar Jazz-szövetség szervezésében fellép a **TRIO KODÁLY METHOD.** Oláh Dezső – zongora, Erdő Zoltán – klarinét, Tar Gergely – ütőhangszerek. **Helyszín a zeneiskola Bartók terme, belépődíj 800 Ft.**

Támogatta a Nemzeti Kulturális Alap
Mindenkit szeretettel várunk!



CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

Közel ezer munkahely a Linamarban

Támogatják az oktatást és a sportot is városunkban

A Békéscsabán működő legjelentősebb vállalkozásokat, gyárakat bemutató sorozatunkban ezúttal a Linamart igyekszünk közelebb hozni olvasóinkhoz. A cég városunkban közel ezer, a megyében több mint két-ezer embernek ad munkát, karrierlehetőséget. Kérdéseinket Ivanics Jánosnak, a Linamar Hungary Zrt. vezérigazgatójának tettük fel.

– A Linamar Hungary Zrt. a megyében két telephelyen folytat tevékenységet, Orosházán és Békéscsabán. A belső szervezetét három egység alkotja: Orosházán az OROS és a Linamar Product, Békéscsabán a Precizion

Part Manufacturing. A Linamar Product és a Precizion Part Manufacturing autóiipari és nagy precizitású forgácsolt alkatrészek és részegységek gyártásával, az OROS divízió mezőgazdasági gépgyártással, építő- és emelőgép-gyártással foglalkozik. A Linamar Hungary Zrt. összesen 2150 főt foglalkoztat, ebből Békéscsabán 920 embernek adunk munkát. Társaságunk 100 százalékban a kanadai Linamar Corporate tulajdona – mutatta be a céget a vezérigazgató.

– Milyen jelentősebb fejlesztések történtek önöknél az elmúlt években?

– Idén befejeződik az a pályázatunk, melynek ke-

retében egy 7 milliárd forintot meghaladó fejlesztést valósítunk meg. Ezzel mindkét telephelyünkön növeltük az üzemcsarnokok méretét, fejlesztettük az infrastruktúrát, növeltük az eszközállományunkat és 250 fős létszámbővítést hajtottunk végre. Ez a pályázat lehetőséget teremtett egy újabb beruházásnak, melynek keretében egy 5 milliárd forintot meghaladó fejlesztésre és további 150 fős létszámbővítésre pályáztunk.

– Kik vállalhatnak munkát a Linamarnál? Milyen szempontok alapján válogatnak a jelentkezők közül?

– A megyeszékhelyen dolgozók feladatai a teljes termelési vertikumot átölelik, mint a beszerzés, a műszaki feladatok, a gyártás és a minőségbiztosítás. Az új munkavállalók kiválasztása a helyi igények figyelembevételével történik, szakmai képzettség szerint a megfelelő tesztek kitöltésével, egyéb területen pályázatattal. Minden olyan munkavállaló kaphat nálunk lehetőséget, aki megfelel az elvárásoknak és munkájával azonosul a szigorú minőségi elvárásokkal. Dolgozóink training-programokon vehetnek részt, melyek a szakmai és



Ivanics János vezérigazgató

karrierlehetőségeket biztosítják számukra.

– Mit tesz a cég a társadalmi kapcsolatokat erősítése érdekében?

– Társaságunk jó partneri kapcsolatokat ápol a helyi önkormányzatokkal, folyamatos konzultációkat folytatunk. Ez a jó kapcsolat főként a különböző hatósági engedélyezéssel összefüggő ügyekben kap teret. A Linamar lehetőségei szerint egyre nagyobb szerepet vállal a sport és az iskolai oktatás, a kultúra és művészet támogatásában. 2012-től vállalatunk a Békéscsabai Röplabda SE kiemelt támogatója – mondta el Ivanics János vezérigazgató.

G. Emese

Jegyzet

Tavasza szomjazva

Kimerültek a napelemeim, legyen már tavasz – mondta egy ismerősöm a minap, s én amellett, hogy jót nevettem szavain, mélységesen egyetértettem vele.

Bizony elég volt már az egymás után sorjázó, szürke napokból, a didergésből, a ködből és a sárrá olvadó hóból. Lehangol a napsugár hiánya, bemocskol a latyak, már a kamrákba eltett almák héja is megráncosodott.

Minden a tavaszért kiált. Az ember március elején már a pár percig tartó napsütést is úgy ünnepli, mint valami drága ajándékot. Ha kicsit enyhül az idő, önfeledten gomboljuk ki a kabátot, hajítjuk a sarokba a sálát. Aztán gyorsan összeshébb húzzuk magunkon a gúnyát, mert ez a napocska még inkább csak világít, mint meleget ad.

A természet is éledezik. Az aranyesőbokrok ágain egymás után pattannak ki a rügyek, a fehér, kis hóvirágok pedig itt is, ott is azt kiabálják: vége a télnek! A hírek arról szólnak, hogy megérkezett az első golya, s elfoglalta fészket. Ő pedig kétségtelenül tudja, mikor kell visszatérnie hozzánk, mikor köszönt ránk a kikelet, hiszen ösztönei sugárják meg neki: indulni kell!



Békéscsaba belvárosában zajlik a munka, egész télen tették a dolgukat az építést végzők. Itt-ott már látható az eredmény, de bőven akad még bucka, forgalomterelés, sáros, kavicsos „akadálypálya” is. És persze morgás, méltatlankodás is van. Fogadjuk el: nem vagyunk egyformák, nem tud mindenki ugyanúgy örülni annak, amit éppen kap, legyen szó főtérrel, pár pernyi tavaszi napsütésről vagy bármilyen másról.

Talán, ha igazán ránk tör a tavasz és felmelegszik az idő, a megrögzött nyafogók, elégedetlenkedők is meghallják a madárdalt, észreveszik a szépet és jót maguk körül. Talán rádöbbennek: a problémák attól nem oldódnak meg, ha fanyalagva élük az életet.

Gajdács Emese

Klebelsberg-központ a könyvtár második emeletén

→ Folytatás az 1. oldalról

– A város 6,7 millió forinttal támogatta a Klebelsberg intézet felállítását, négyszáz négyzetméternyi területet biztosítottunk erre a könyvtár épületében, és segítettünk az eszközök, bútorok beszerzésében is. A bútorok nagy részét a BÉKSZI diákjai gyártották a pedagógusok irányításával, ehhez az alapanyagot adta az önkormányzat. Ahogy eddig, a továbbiakban

is szorosan együttműködünk a Klebelsberg-központtal, az oktatás minőségének javulását várjuk az átalakulástól. Békéscsabán már volt példa hasonlóan sikeres intézményátadásra, ezt tapasztaltuk a Réthy Pál kórház esetében, illetve akkor is, amikor a Kós Károly diákjai a 10-es iskola épületébe költöztek – mondta Vantara Gyula, majd köszönetet mondott a pedagógusoknak, akiknek viszont voltak

és vannak feladataik az átállással kapcsolatban.

A nemrégiben meghozott törvényeket most ültetik át a gyakorlatba, Czégény Gyula szerint ez a folyamat jól halad. Vantara Gyula polgármester megjegyezte, hogy ha a gyakorlati tapasztalatok alapján jelzés, ötlet érkezik az új rendszer hatékonyabb, jobb működtetésével kapcsolatban, azt a döntéshozók figyelembe veszik.

M. Erika

Elismerés az önkénteseknek

Közösséget alkotnak a segítők

A Csabagyöngye Kulturális Központ (CsKK) önkénteseinek felkészítését záró eseményen a résztvevők ünnepélyes keretek között emléklapot vehettek át az intézmény igazgatójától, Szente Bélától és az előző kurzus két mentorától.

A CsKK közel másfél éve regisztrált önkéntes fogadó szervezet. Programjaik során elsősorban a központi intézmény (a volt ifiház) rendezvényeinek, mindennapjainak részesei a segítők. Jelenleg huszonöt aktív önkéntes dolgozik a Csabagyöngyében.

A szervezők számára fontos, hogy ezek az emberek közösségként létezzenek a szervezetben, ezért a felkészítés eleme volt a csapatépítés és az önismeret is. A tavalyi

képzés után most tizenhét önkéntest készítettek fel. A kurzust az előzőek közül Nagyné Rózsa Erika és White Anikó mentorként segítette.

Vándor A.



Zöldségkülönlegességek

Óriáskaralábé, lila- és fehérrépa Fényesen

Sárgarépat mindenki látott és evett már, de tudták önök, hogy a fényesi határban a hagyományos mellett lila- és fehérrépa, rengetegféle hagyma, paradicsom, káposzta, sőt még piramis alakú brokkoliszerű római karfiol és emberfejnnyi méretű vagy annál nagyobb karalábé is terem? Erdei Lajos a kertészetében számtalan hagyományos és szokatlan zöldségfélért termel egy holland vállalkozással, a Föld harmadik legnagyobb aprómagokkal foglalkozó cégével együttműködve.

Az egyik csabai falatozóban láttam életemben először lila színű répát, az étteremben készségesek voltak, megmondták, honnan van, így jutottam el a termelőhöz, Erdei Lajoshoz, aki takaros fényesi portáján fogadott. Szabadkozott, hogy így tél vége felé nem olyan szép a határ, de azért megmutatta fűszernövénykertjét, a polcon sorakozó saját maga által termelt fűszereket. Kiderült, hogy állatokat is tart, de legfőképpen zöldségekkel foglalkozik.

– Úgy 25 éve vettem portát Fényesen, és szép lassan fejlesztettem a zöldségeskertet. Egy magbörzén összehozott az élet egy holland családi vállalkozásból kinövő



Ha hiszik, ha nem, az a nagy zöld egy karalábé

cég képviselőjével, aki mintamagokat hozott. Aprómagban (káposzta, répa, hagyma, zeller stb.) egyébként ma ők a Föld harmadik legnagyobb cége. Fokozatosan alakult a kapcsolat, először csak egy-két növény termesztésében, aztán egyre szélesebb körben működünk együtt. Megkapjuk tőlük a magokat, elvárás, hogy ebből a lehető legtöbbet, legjobbat hozzuk ki – mondta Erdei Lajos, aki ma harminc hektáron gazdálkodik, abból húsz hektáron zöldséget termel.

A fényesi gazdaságban minden év augusztusában fajtabemutatót tartanak, ahova az országból és külföldről is sok kertész érkezik. Mivel a holland cég elégedett a precíz termelővel, és jól alakult a kapcsolat, ma Erdei Lajos

már nemesítő is. Hagymából például negyvenfélért, paradicsomból úgy négyszázfélért (!) termel, de káposztából is vagy harmincféle van a bemutatókertjében.

Erdei Lajos megjegyezte: szomorú, hogy ma már kevesen kertészkednek Magyarországon, és még így sem nagyon tudják eladni a zöldséget, mert a multik polcait elárasztják a különböző anyagokkal kezelt külföldi áruk. Ők kapálnak, gyomlálnak, csak a legszükségesebb esetben permeteznek, inkább zöldtrágyát és természetes alapú összetevőket használnak. Tőlük így kerül a hagyma, a paradicsom, a káposzta, a sárga-, fehér vagy lilarépa és a zsenge óriáskaralábé az asztalra.

Mikóczy Erika

Kezdje az évet a PERFEKT-nél!

2013. tavaszra tervezett OKJ-s tanfolyamok
Békés megyében:

- Pénzügyi-számviteli ügyintéző
- Mérlegképes könyvelő
- Államháztartási mérlegképes könyvelő
- Adótanácsadó
- Valutapénztáros- és valutaügyintéző
- Bérügyintéző vagy Társadalombiztosítási és bérügyi szakelődő
- Személyügyi gazdálkodó és fejlesztő
- Munkavédelmi technikus (intenzív),
- informatikai és
- nyelvi képzések

valamint 95%-ban támogatott

Tájékozódjon további képzésekről is!

perfekt
a Sanoma company

www.perfekt.hu/bekes
www.facebook.com/PerfektKepzes
Perfekt Zrt., Békéscsaba, Kinizsi u. 5.
bekescsaba@perfekt.hu • Infóvonal: (66) 52-00-72

FNYSZ 01-0507-04, FAT:0036

Tisztítókúra

A Sorsfonó Egyesület Létvágy Munkacsoportja szervezésében kéthetes tavaszi tisztítókúra indul. A program nyitányaként március 14-én, csütörtökön 17 órakor a Zöld Bambusz Vegetáriánus Étteremben (Andrássy út 51.) dr. Buki Mária belgyógyász szakorvos, homeopátiás orvos tart előadást a tavaszi méregtelenítés szükségességéről, hatásairól és arról, hogy milyen az ideális tisztítókúra. Ezt követően a kúra gyakorlati megvalósításával kapcsolatban Moka Ildikó, az étterem vezető szakácsa nyújt ételkóstolóval egybekötött tájékoztatást. Az előadások után a Villanások Mentális Színház playback színházi előadása következik „lélektől lélekig”.

Jóga kezdőknek

Kezdő jógatanfolyam indul március 6-án 18 órakor a Csabagyöngye Kulturális Központban (Békéscsaba, Széchenyi u. 4.). A képzés 12 foglalkozásból áll, melyek hétfői napokon 17.30-tól 19.30 óráig tartanak. Vezető: Juhász Gabriella jógaoktató. Jelentkezni március 1-jéig lehet személyesen. További információ a 449-222 telefonszámon kérhető.

Folytassa, Csaba Rádió!

Idén 20 éves a megye kedvenc rádiója

Az elmúlt évben lejárt a frekvenciajogosultsága a békéscsabai 104 MHz-en sugárzó Csaba Rádióknak. Így 12 év után újra pályáznia kellett a népszerű helyi műsorszolgáltatóknak.

– *Hogy indultak neki a pályázatásnak, milyen tapasztalatokat merítettek az elmúlt évekből?* – kérdeztem Glasz Lászlót a Csaba Rádió igazgatóját.

– Még 2000-ben kaptunk először 24 órás sugárzási engedélyt Békéscsabán. Ez akkor 12 évre szólt és mint mindennek, ennek is vége szakadt 2012-ben. Ilyenkor egy nyílt eljárás keretében újra megpályáztatják a frekvenciát. Szóba sem került, hogy abbahagyjuk, hogy nem folytatjuk – bár voltak ilyen hangok a városban. Ismét benyújtottuk a pályázatunkat, felhasználva az eddigi műsorkészítési tapasztalatainkat. Most is úgy döntötünk, hogy igazi helyi rádiót csinálunk helyben készített műsorral, sok helyi hírral. Nem akartunk közösködni senkivel, fontos volt, hogy megtartsuk az önállóságunkat. Változatlanul abban hiszünk, hogy csak az a rádió tud életben maradni, amelyik az itt élőknek sugározza a műsorát. Persze ez pénzbe kerül, mert hangsúlyosan oda kell figyelnünk a helyi történésekre. Nem véletlen, hogy a Budapestről készülő és idáig elhallatszó műsorokat nem tudták megszeretni az itt élők. Évek óta azt mutatják a hiteles hallgatottsági statisztikák, hogy a Csaba Rádiót sokkal többen



Fábrián Tamás műsorvezető és Glasz László igazgató az adás stúdióban

hallgatják, mint az országos adókat.

– *Visszatérve a pályázatra, azt hallottam, hogy egy percig sem volt kérdéses, hogy megnyerik-e.*

– Nem mondom, hogy nem volt ez izgalmas időszak az életünkben. Öt hónapig tartott a pályázati időszak, de bízunk benne, hogy megnyerjük. Sikerült, 12 évig sugározhatunk megszakítás nélkül a 104 MHz-en! Jó pályázatot írtunk. Nagy szó ez még akkor is, amikor egymás után szűnnek meg a rádiók az országban. Olyanok is, amelyekkel annak idején együtt kezdtünk. Teljesen átalakult a médiapiac az elmúlt 20 évben, az idén augusztusban lesz éppen 20 esztendeje, hogy Békéscsabán a 91,8 MHz-es ideiglenes frekvencián először szólalt meg a Csaba Rádió szignálja.

– *Változik-e a rádió arculata, milyen lesz, vagy marad a régi?*

– Változni muszáj, hiszen az élet is változik, a hallgatók is változnak. Egy biztos, hogy egy legfrissebb felmérés szerint a reggeli időszakban, valamint kora délután nagyon sokan hallgatnak rádiót. Ennek megfelelően alakítottuk ki a műsorunkat is. Reggel több információ kell a hallgatóknak, közéleti anyagok, riportok, aznapi történések. Napközben inkább háttérrádiózás folyik: oda lazább szöveg, több zene kell.

– *A rádiózás egyik legfontosabb műsoreleme a zene. Milyen célközönségnek szól ez a Csaba Rádióban?*

– Mindig azt vallottuk, hogy egy helyi rádióban nem lehet rétegcsoporthoz tartozni. Éppúgy érvényes ez a régi slágerekre, mint a legfrissebb dalokra is. Ideig-óráig persze jó ötletnek tűnhet, de előbb-utóbb beleunnak az emberek. Ezért kell szélesebb zenei palettát sugározni. Mi

úgy fogalmaztuk meg, hogy a 18–40 éves korosztálynak zenélünk leginkább. Igyekezzünk régi és új slágereket sugározni. Több mint egy éve új zenei szerkesztő irányítja a rádió zenei arculatát.

– *Olvastam egy friss statisztikát, miszerint a rádió, mint médium, igen-igen erősen jelen van a mindennapjainkban.*

– Kevesen tudják azt, hogy egy legfrissebb statisztika szerint a lakosság közel 80 százaléka hallgatja a rádiót és mindennap legalább 4 órát tölt mellette. Ez az óriási szám azt jelenti, hogy nagyon nagy a reklámhordozó és véleményformáló hatása. Nem beszélve arról, hogy ebben a médiatípusban a legkisebb a fajlagos hirdetési költség, tehát olcsó és jó minőségű a hirdetés. Aki itt hirdet, az jól jár.

– *Boldog születésnapot kívánunk a 20 éves Csaba Rádióknak!*

(x)

FELHÍVÁS

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat
Közyűlése által adományozható „Békéscsaba
Egészségügyéért” kitüntetés javaslatlételére**

Az adományozás módját, feltételeit és a kitüntetés pontos leírását Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közyűlésének a helyi kitüntetésekéről szóló 20/2005. (VII. 14.) önkormányzati rendelete (a továbbiakban: rendelet) szabályozza.

A rendelet szerint: Békéscsaba Egészségügyéért kitüntetés adományozható Békéscsaba városban legalább 10 éve dolgozó, az egészségügy területén magas színvonalú szakmai munkát végző személynek vagy közösségnek. A kitüntetés további feltétele a szakmai, emberi feddhetetlenség.

Évente legfeljebb egy kitüntetés adományozható. A kitüntetést évenként, július 1-jén, a Semmelweis-nap alkalmából kell átadni.

A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:

- Békéscsaba város önkormányzati képviselői

- a nemzetiségi önkormányzatok
- az egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottság
- a városban működő, az egészségügyi ellátás területén tevékenykedő intézmények, illetve azok közösségei
- szakmai, érdekképviseleti szervek
- civil szervezetek.

A javaslatnak tartalmaznia kell:

- az ajánlott személy pontos adatait
- az adományozás alapjául szolgáló tevékenység részletes ismertetését, méltatását.

A javaslatokat 2013. március 31-éig kell beküldeni a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztályára. (Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. II. em. 21.) Bővebb információ a 452-252/4034 telefonszámon vagy a kissne@bekescsaba.hu e-mail címen kérhető.

FELHÍVÁS

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat
Közyűlése által adományozható „Békéscsabai Hűségdíj”
kitüntetés javaslatlételére**

Az adományozás módját, feltételeit és a kitüntetés pontos leírását Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közyűlésének a helyi kitüntetésekéről szóló 20/2005. (VII. 14.) önkormányzati rendelete (a továbbiakban: rendelet) szabályozza.

A rendelet szerint Békéscsabai Hűségdíj adományozható:

- a Békéscsaba városban az egészségügyi alapellátásban területi ellátási kötelezettséggel tevékenykedő azon háziorvosok, háziorvosok, fogorvosok (a továbbiakban együtt: háziorvosok) részére, akik az egészségügy területén 25 éve dolgoznak;
- a Békéscsaba városban az egészségügyi alapellátásban területi ellátási kötele-

zettséggel tevékenykedő háziorvosok munkáját segítő azon szakdolgozók részére, akik az egészségügy területén 25 éve dolgoznak;

- a Békéscsaba városban az egészségügyi alapellátásban területi ellátási kötelezettséggel tevékenykedő háziorvosok munkáját segítő azon szakdolgozók részére, akik az egészségügy területén 30 éve dolgoznak;
- a Békéscsaba városban az egészségügyi alapellátásban területi ellátási kötele-

zettséggel tevékenykedő, az egészségügyi alapellátást befejező háziorvosok részére, ha az egészségügy területén legalább 25 évet dolgoztak;

- a Békéscsaba városban az egészségügyi alapellátásban területi ellátási kötelezettséggel tevékenykedő háziorvosok munkáját segítő, az egészségügyi alapellátást befejező szakdolgozók részére, ha az egészségügy területén legalább 25 évet dolgoztak.

A kitüntetés további feltétele a szakmai, emberi feddhetetlenség.

A kitüntetést évenként július 1-jén, Semmelweis-nap alkalmából kell átadni.

A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:

- Békéscsaba város önkormányzati képviselői

- a nemzetiségi önkormányzatok
- a közyűlés bizottságai
- a városban működő intézmények, illetve azok közösségei
- szakmai, érdekképviseleti szervek
- civil szervezetek.

A javaslatnak tartalmaznia kell:

- az ajánlott személy pontos adatait
- az adományozás alapjául szolgáló tevékenység részletes ismertetését, méltatását.

A javaslatokat 2013. március 31-éig kell beküldeni a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztályára. (Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. II. em. 21.) Bővebb információ a kissne@bekescsaba.hu e-mail címen vagy a 452-252/4034 telefonszámon kérhető.

Szupertitkos segítséget kaphatnak a bántalmazottak

Titkos elhelyezést biztosít az Országos Kríziskezelő és Információs Telefonszolgálat (OKIT) a családon belüli erőszakot elszenvedő anyáknak és gyermekeiknek, valamint férfiaknak. A hívásfogadó helyiségben ülő, felsőfokú szociális végzettséggel rendelkező telefonos segítők álnéven nyújtanak segítséget a rászorulóknak, hiszen a diszkreció nemcsak a bántalmazottak, hanem a segítők biztonsága szempontjából is nélkülözhetetlen.

Lajter Zsuzsanna, az OKIT főosztályvezetője a Nemzeti Család- és Szociálpolitikai Intézetben fogadott bennünket, majd átkísért egy távoli épületbe, a hívásfogadó központba. Nyomatékosan megkért minket, hogy a telefonszolgálat címét kezeljük bizalmasan, ugyanis előfordulhat, hogy egy-egy kliensük bántalmazója ott keresné őket. Biztonsági okokból egyébként a telefonos segítők is álnéven mutatkoznak be a hozzájuk fordulóknak. – Az év valamennyi napján 24 órában várjuk a segítséget kérők hívását a 06-80/205-520-as ingyenes telefonszámon. Előfordul, hogy csak jogi tanácsra van szükségük, akkor a megfelelő szervezethez irányítjuk őket. Leggyakrabban a férjük elől menekülni szándékozó nők fordulnak hozzánk. Mi felvesszük a kapcsolatot a menedékházakkal,



és ha van szabad férőhely, a klienseink azonnal igénybe vehetik a krízisellátást. Sajnos az igény lényegesen meghaladja a lehetőségeket – mondta Lajter Zsuzsanna.

Nem ritka, hogy az erőszaktevő zárt ajtók mögött tartja a bántalmazottat, és hetente csak egyszer-kétszer, tíz percre hagyja őt magára. A

leggyakrabban a már lelkiileg összetört áldozatnak ennyi idő áll rendelkezésre, hogy elmenekülhessen. – Van, hogy csak a bántalmazott lakóhelyétől 250–300 kilométernyire találunk elhelyezési lehetőséget. Megeshet, hogy már vonatjegyre sincs pénze, és ha éppen nem tud az önkormányzatától gyorssegélyt

kérni, akkor is inkább vállalja a bliccelést, amiért a vonaton pótdíjat szabnak ki – tudatta az intézményvezető.

A kapcsolati erőszak áldozatait az esetek túlnyomó többségében nők és gyerekek. A bántalmazottak kevesebb mint 2 százaléka férfi. A menedékházban általában egy hónapot tölthetnek a bajbajutottak, de ez indokolt esetben meghosszabbítható. Aki kész elhagyni férjét, életársát, általában a munkahelyét is kénytelen otthagyni, hiszen a bántalmazó nyilvánvalóan ott is keresni fogja. A menedékházban élők egy kilátástalan helyzetből jutnak a krízisotthonokba, ahol az ott dolgozó szakemberek abban nyújtanak segítséget, hogy a kliens új életet kezdhesen. – Nem is olyan régen egy feleség fordult hozzánk, akinek 25 évre volt szüksége ahhoz, hogy elég bátorságot szedszedjen, és lépjen. A bántalmazást vagy a ragaszkodás, vagy az anyagi függés miatt viselik el – magyarázta a szociális szakember, aki hangsúlyozta: a rendőrséggel hatékonyan együttműködik a szervezet, igaz, néha mégis porszem kerül a gépezetbe. – Még egyes járőrök fejében is él a tévhit, hogy a kapcsolati erőszakba a hatóság csak akkor avatkozik bele, ha már vér folyik. Egy 2007-es országos rendőrkapitányi utasítás szerint ezt nem kell megvárni.

Kóré Károly

Tortának álcázta a csempészárut



Pamutgombolyagba rejtve vagy éppen névnap tortának álcázva próbálják meg bejuttatni a csempészek hazánkba az olcsó, külföldi dohányárut, hogy Nyugatra eljuttatva akár több mint ezer forint hasznot szerezzenek egyetlen doboz cigarettán.

– Egy év alatt több mint 65 millió szál cigarettát foglaltunk le, amit, ha egymás mellé raknánk, csaknem olyan hosszú lenne, mint a kínai nagy fal. Arról nincs adatunk, hogy mennyi sikeres csempészés volt – mondta Suller Attila NAV-szóvivő. – Furmányos megoldásokat alkalmaznak a csempészek. Volt egy kedves nagymama, aki a vámvizsgálat alatt lelkesen kötögetett, kollégáinknak azonban feltűnt, hogy a pamutgombolyag alakja kissé szögletes. Abba volt rejtve a

cigaretta. Volt egy idősebb férfi is, aki egy tortát vitt a gépkocsijában, amin máz volt és tejszínhab. Az ellenőrzéskor azt mondta, nagyon siet, mert az unokája névnapjára viszi a süteményt. Amikor kollégánk arról érdeklődött, hogy hívják az unokát, a férfi bement egy nevet. Az ellenőr azonban történetesen tudta, hogy azt a névnapot egészen máskor ünneplik, mert az ő rokonai között volt azonos nevű. Kiderült, a máz alatt cigaretta rejtőzik.

Baku György

Csődbiztos segítené a családokat



Csődbiztosok segítenék a devizahitel miatt bajba jutott családokat. Pálffy István, a KDNP szóvivője a Helyi Témának elmondta: a javaslatot beépítenék a jövőre hatályba lépő családi csődvédelmi törvénybe.

– Az ügyben több tízezer család érintett. Ők elveszíthetik otthonaikat, ami az értékrendünk szerint elfogadhatatlan – mondta lapunknak Pálffy István. – Ennyi családi otthon áll végrehajtási eljárás alatt. A javaslatunk lényege, hogy a családok önkéntes alapon igénybe vehessék a családi biztosok segítségét. A szociális, pénzügyi és közigazgatási ismeretekkel rendelkező szakemberek pe-

dig segítenek a családoknak és a bankoknak megállapodni abban, hogy öt év alatt hányad részét kell a tartozásnak megtéríteni. Lényegében a bank és a család is jól jár, mert a pénztételt legalább nagyjából a törzstőkéhez hozzájut, miközben emberek sem kerülnek utcára – érvelt Pálffy István, és hozzátette: az elképzelés munkahelyteremtéssel is jár.

Kóré K.

Mi lenne, ha levágnánk két nullát?

Az elmúlt 45 év alatt körülbelül százszorosára emelkedett hazánkban az üzemanyag és az élelmiszer ára. Ezzel együtt a fizetések és a nyugdíjak értéke is nagyjából megszázorozódott. Mi lenne, ha a pénzromlást a valuta „keményítésével” próbálnák ellensúlyozni? Bod Péter Ákossal utánajártunk.

Románia 2005-ben azzal próbálta stabilizálni a lejt, hogy „levágtak” belőle négy nullát. Azaz tízezer lej egy „kemény” lej lett. Bod Péter Ákos közgazdász arról kérdeztük, vajon lenne értelme ugyanezt megtenni a forinttal is? – A pénzreform ötlete időről időre felmerül, de senki nem mer belevágni, mert kétséges az eredmény. Kétségtelen, hogy a románok, a lengyelek és évtizedekkel ezelőtt a franciák is „levágtak” néhány nullát a pénzükből, hogy kezeljék a pénz romlását. Szerencsére Magyarországon az infláció nem ér el olyan szintet, hogy muszáj lenne így tenni. De ha meg is tennénk, az iga-



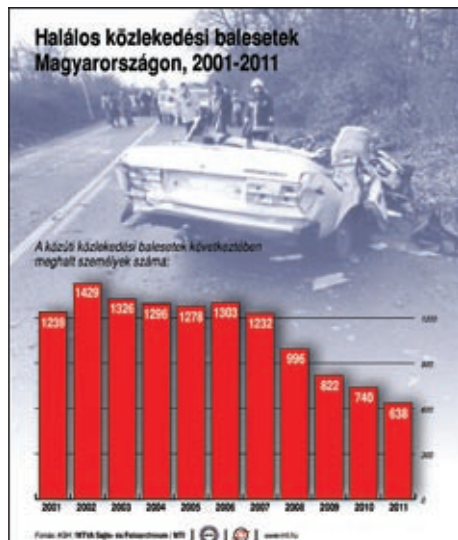
zán bonyolult alapprobléma nem oldódna meg. A magyar

termelékenység nem olyan nagy, mint Ausztriában, a ma-

gyar gépállomány nem olyan fejlett, mint Németországban. A vállalatok tőkeereje nem olyan nagy, az eltartottak száma viszont jelentős. Szóval van egy halom olyan gond, aminek a megoldása évtizedekig tart. Az említett pénzreform ugyan fél év alatt megoldható, de az csak egy technikai megoldás lenne egy technikai problémára – tette hozzá az MNB korábbi elnöke, aki kifejtette, sajnálatosnak tartja, hogy Magyarország még nem vezette be az eurót. – Jobb lett volna, ha Szlovénia, Szlovákia, Málta és Ciprus példáját követjük mi is. Ők most nem küszködnek a nemzeti pénzekkel. A mi pénzünk „inflációsabb”, mint az euró, és ebből több probléma adódik. Csak egyet említek: a cégek, sőt, a magánszemélyek is, hogy elkerüljék ezt az inflációs hatást, hajlamosak euróban kötni szerződéseket. Az euró – a kiszámítható jó pénz – megjelenik az életünkben, csak kerülőúton. Jobb lett volna az egyenes utat választani és belépni az eurózónába.

Lakatos

Kevesebb a halott az utakon



Tíz év alatt csaknem a felére csökkent a halálos közúti balesetek száma hazánkban. Aközlekedés-szakértő szerint ez annak is köszönhető, hogy egyre jobbak a gépjárművek és az autósok is türelmesebbek.

Közzétették a 2001–2011-es évtized halálos közlekedési baleseteinek statisztikáját. Ebből kiderül, hogy a legszörnyűbb a 2002-es év volt, amikor 1429 ember vesztette életét az utakon, 2011-re ez a szám 638-ra csökkent. – Valóban megfigyelhető a halálos közúti baleset-

tek számának számottevő csökkenése – mondta lapunknak Buzási Gábor közlekedésjogi szakértő. – Ennek számos oka van. Kétségtelen, hogy az infrastruktúra is sokat fejlődött, a járművek is egyre korszerűbbek. Rengeteg olyan biztonsági eszközzel szerelik fel az autókat, aminek köszönhetően egy esetleges balesetnél elkerülhető a halálos sérülés. Részben a szigorú szabályozás, a zérótolerancia miatt is alacsonyabbak a mutatók. A jogalkotók hosszabb távra terveznek. Érdemes azt is figyelembe venni, hogy kevesebb az autós az utakon, hisz ma már egyáltalán nem könnyű fenntartani egy gépjárművet, illetve a civil szervezeteknek köszönhetően elindult a közlekedésre nevelés is. Sokkal türelmesebbek az autósok, kevesebb a dugó, a stressz.

Lakatos

Kiválnak, vagy fenyegetőznek?



Kilépnek az EU-ból a britek, vagy csak fenyegetőznek? – ez a kérdés, amióta David Cameron brit miniszterelnök bejelentette: népszavazás dönthet az ország sorsáról. Lapunk Gálik Zoltán szakértőt kérdezte.

David Cameron nemrég azt mondta, hogy ha a következő választást is megnyerik, akkor a párt 2017 előtt népszavazást ír ki arról, hogy Nagy-Britannia kilépjen-e az unióból. – David Cameron beszéde nem egy hirtelen jött fellángolás következménye, hanem egy nagyon is átgondolt politikai irányvonal – kezdte lapunknak Gálik Zoltán, a Magyar Külügyi Intézet munkatársa. – Ahogy a múltban,

most is az a legfontosabb a briteknek, hogy a kereskedelem, az áruk szabad mozgása biztosított legyen. Ettől függetlenül tény, hogy a kormány már nem tudja az unión belül úgy érvényesíteni az akaratát, ahogy korábban. Mégsem gondolnám azt, hogy az lenne a cél, hogy kilépjenek az EU-ból. A mostani beszéd azt is bizonyítja, már elkezdődött a 2015-ös választási kampány és Cameron szeretné megerősíteni a hatalmát. Ha a későbbiekben a britek mégis kilépnének, akkor az Európai Unió mindenképpen meggyengülne, például csökkenne az összköltségvetés. Utóbbi nyilván Magyarországra nézve is komoly következményekkel járna.

LB

Hesna nem gondolkodik a veszélyen

Al Ghaoui Hesna televíziós újságíró törekény nő léteére a helyszínról tudósított az elmúlt évek legborzalmasabb háborúiról, bátorságát az életveszélyes helyzetek sem tudták elvenni. Az édesapja révén félig szíriai származású televíziós Afganisztánban találta meg a szerelmet, és tavaly össze is kötötték életüket szintén szakmabeli kedvesével. A magánéleti sikerek mellett pedig az Év Emberének is jelölték.

– Törekény nőből hogyan lesz haditudósító?

– Nem az volt a célom a pályám elején, hogy háborús tudósító legyek. A Közel-Kellettől kezdtem el foglalkozni, és amikor a tévéhez kerültem, lehetőségem volt forgatni rázósabb helyeken is. Természetes volt, hogy megyek, mert ha egy újságíró elhivatott, akkor ott akar lenni, ahol az események történnek.

– A félelem szó létezik az ön szótárában?

– Érdekes, hogy mindenki előfeltételezi, hogy nem szoktam félni. Pedig szoktam félni, ami normális emberi reakció, mert nem lehet pontosan kiszámítani, hogy mi vár az emberre. Amikor éles helyzetek adódnak, akkor okosan kell döntenie, de szerencsére eddig sikerült mindenféle gond és sérülés



nélkül megúsznom ezeket a forgatásokat.

– Pedig sokszor volt életveszélyes helyeken.

– Minden forgatáson kerülünk olyan helyzetbe, hogy akár az életünk is múlhat egy jó vagy rossz döntésen. Rengeteget számít, hogy az ember honnan gyűjti be az információt, kiből bízunk, mennyire hallgat az ösztöneire, aminek nagy szerepe van egy kiélezett helyzetben. Forgattam olyan háborúban, ahol éppen bombázták azt a várost, ahol dolgoztunk, de legtöbb esetben nem látjuk előre azokat a konkrét veszélyeket, amelyek leselkednek ránk.

– A családjának nem lehet könnyű, mit mond nekik?

– Az alap, hogy ne hozzuk jobban a szívba a szeretteinkre, mint ahogy amúgy is bennük van. Fontos, hogy mindig úgy induljon el az ember, hogy megnyugtassa a családtagjait, hogy nem lesz semmi gond, vigyázunk magunkra. Nekünk is így kell hozzáállnunk. Ráadásul, ha folyamatosan stresszeljük magunkat, akkor könnyen előfordulhat, hogy amikor tényleg történik valami, ránk tör a pánik és akkor aztán tényleg szinte lehetetlen jó döntéseket hozni. Picit fatalistán álltam ezekhez a dolgokhoz, amikor ilyen helyekre indultam, azzal nyugtattam magamat a legrázóbb helyzetekben, hogy a baj otthon is megtörténhet,

ahhoz még az utcánkat sem kell feltétlenül elhagyni.

– Nőként meddig lehet csinálni ezt a fajta újságírást, édesanyaként mennyire lesz kalandvágyó?

– Ha lesznek gyerekeim – most azt gondolom –, veszélyes terepre vagy legalábbis kifejezetten háborúba nem fogok menni, de az utazásokat biztos, hogy folytatni fogom. A mostani műsorom, a Bábel kapcsán is sokat úton vagyok. Ez nem háborús történetekre koncentrálok, izgalmas élettörténeteket mutatok be a világ minden részéről. Abban bízom, hogy jó logisztikával ezt egy gyerek mellett is meg lehet oldani.

Nagy Orsolya

Most a katolikus világvégeével riogatnak

A maja világvége elmaradása után most újabb apokaliptikus jóslat kering az interneten. A Nagy Figyelmeztetés egy „titkos” látnoknőnek a „Mennyei Atyától, Jézus Krisztustól és Szűz Máriától” 2010. november 8-tól kapott és lejegyzett üzenetein keresztül „globális eseményeket fed fel” a közelgő utolsó időkre vonatkozóan.

A nagyfigyelmeztetés.com csapata által az olvasókhöz eljuttatott íráskor arról szólnak, hogy „emberi történelmünk az idők végéhez érkezett”. Felhívást intéznek minden emberhez, hogy térjen meg, tartson bűnbánatot és imádkozzon. Az üzenetek már arról is beszélnek, hogy „a lelkiismeret megvilágításáért történő Nagy Figyelmeztetés hamarosan bekövetkezik. E szerint minden hét évnél idősebb ember személyes misztikus találkozást fog Jézus Krisztussal megélni. (...) A prófécia a színpad mögött ugrásra készen álló Antikrisztusról, kozmikus jelekről, az egész világot érintő katasztrófákról, üldöztetésről és a jelenlegi lét végső összeomlásáról is hírt adnak, amely



ellen az egyetlen fegyver az ima.” A sorok közötti eligazításban Udvarnoky Lászlótól, az egyetlen magyar alapítású szerzetesrend tagjától kérünk segítséget. A pálos atya úgy fogalmazott: a hívő ember számára a dogmák szűkebb és elégségesek az üdvösséghez.

– Az egyház tanítását kötelesek vagyunk elfogadni, de a

magánkinyilatkoztatások semmilyen szerint nem köteleznek – tisztázta. – Hitünk dolgaiban a Katolikus Egyház Katekizmusa világosan fogalmaz. „A krisztusi üdvrend tehát mint új és végleges szövetség, sohasem múlik el, és már semmiféle új nyilvános kinyilatkoztatást nem kell várunk a mi Urunk Jézus Krisztus dicsőséges eljöveteleig.”

Udvarnoky atya hozzátette, XVI. Benedek pápa meghirdette a Hit évét, ezzel az egyház éppen tisztánlátásra és szüntelen imádságra, a szeretet és szolgálat gyakorlására serkenti a hívőket, akiknek egész életükben mindig arra kell készülniük, hogy a halálukban találkozhassanak Krisztussal.

Fodor Erika

Komár László kedvenc CD-je előtt mindig ég a mécses

Naponta beszélget Komár Lászlóval özvegye. Krisztina csodálatos embernek tartotta férjét, aki a világon mindennél jobban szerette gyermekeit, a kis Karolinát és az Ausztráliában élő Balázst. Az énekes még életében megegyezett fiával, és megkérte, mondjon le az őt illető kötelesrészről, hogy a szülői hagyatékot kislánya örökölhesse.

Komár Kriszta szeretné, ha férje végre békében nyugodhatna. Nemsokára elkezdődik a hagyatéki eljárás, de őt mostanában leginkább Laci emléke foglalkoztatja.

– Nem telik el nap, hogy ne gondolnék a férjemre. Érzem, hogy itt van velem. Beszélek hozzá, és tudom, hogy ő meghallgat. Elmondom neki, ha bánt valami, vagy ha éppen nyugtalan vagyok – mondta lapunknak a rock and roll-király özvegye.

– Itt lakom abban a házban, amit Lacival közösen építettünk még az előző házasságunk idején. Csodálatos éveket töltöttünk itt együtt. Nem is értem, miért alakult úgy, hogy elváltunk, de azt biztosan állíthatom: érzelmileg sosem távolodtunk el egymástól. Laci még a válásunk, illetve kibékülésünk után is sűrűn járt hoz-



zám, ha társként szüksége volt rám. Főleg azután, hogy kiderült súlyos betegsége.

Én igyekeztem támogatni őt nehéz élethelyzetében – mesélte az özvegy.

– A temetőbe kéthetente járok ki, de tudom, Laci se szívesen kereste fel szerettei sírját. Inkább lelkében emlékezett rájuk. Otthon, a kedvenc íróasztalán tartom az egyik CD-jét, ami előtt gyakran gyújtok mécsest. A zenéjét szándékosan nem hallgatom, hiszen túlságosan mélyen megérintene. Ha a rádióban megszólal Laci hangja, akkor ugyan nem tekerem el, mert simogatja a lelkemet a tudat, hogy sokan kíváncsiak a férjem műveire – nyilatkozta Krisztina. Közös gyermekük nem született, de ezt tulajdonképpen nem is tervezték. Amikor a sors összehozta őket, Lacinak már volt egy fia. Krisztina is két gyermeknek adott addigra életet.

– Már unokám is van. Tara annak ellenére is szerette Lacit, hogy tudta, nem a vér szerinti nagypapja. Gyakran ő vigasztal engem, ő mondogatja, hogy Lacika vigyáz rám az angyalkákkal, és nem szeretné, hogy szomorú legyek. A férjem hiánya miatt szinte üres a ház. Kedvenc kuttyája, Rocky még mindig hűségesen várja haza gazdáját. Igényli a simogatást, mert Laci mindennap dögönyözte. Amióta Laci elment, hozzám bújik a nap nagy részében.

Kóré Károly

Caramelt kérnék fel az új roma himnusz megzenésítésére



Caramelt kérnék fel Száva Vince az általa írt új roma himnusz megzenésítésére. A politikus-közéleti személyiség azért döntött úgy, hogy új himnuszt ír, mert szerinte a jelenlegi „Zöld az erdő, zöld a hegy is” kezdetű túlságosan búskomor, ráadásul úgy szólítja meg Istent, mint aki a cigányságot megátkozta és megverte.

Caramel meglepődött Száva Vince felkérésén, de nem zárkózott el a feladattól. – Nagy megtiszteltetés, de még nagyobb felelősség egy himnuszhoz zenét komponálni. Nem biztos, hogy én vagyok a legalkalmasabb zeneszerző egy ilyen horderejű mű megírására, ugyanis ebben az országban él még rajtam kívül többek között Szakcsi Lakatos Béla és Oláh Kálmán is. Ők alapos komolyzenei és

jazztudással rendelkeznek – mondta az énekes. – A világ egyik legszebb himnusza mindenképpen a magyar! Zeneileg és szövegeileg is felemelő. A Fővárosi Cigány Önkormányzat jószolgálati nagyköveteként rendszeresen részt veszek olyan rendezvényeken, ahol a Gelem, gelem és Kölcsey–Erkel-mű is felcsendül. Mindkettő az életem szerves része – szögezte le Caramel.

Kóré

Keresztes: Sokat bántottak az Eurovízió miatt



Keresztes Ildikó hulla fáradtan lépett ki az X-Faktorból, és máris az Eurovíziós Dalfesztivál magyar előválogatóján találta magát. Pályatársai óva intették attól, hogy elinduljon a megmérettetésen, ő azonban mégis vállalta a szereplést.

– A kiadóm nevezett be, ráadásul úgy, hogy én nem is tudtam róla – mesélte lapunknak Keresztes Ildikó. – Éppen kijöttem az X-Faktorból hulla fáradtan, és akkor a kiadóm előállt azzal: itt egy dal, amit szeretnék, ha én is szeretnék. Soha nem futamodtam meg semmitől, de már kaptam egy csomó bántást, hogy miért csinálom ezt, és hogy ez nekem nagy rizikó, ne vállaljam be, hiszen eddig én mondtam meg, hogy legyenek a dolgok. Én énekesnő vagyok, számomra ez egy

énekesnői feladat. Ebből nem csináltam presztízskérdést. Ez egy izgalmas játék, és én szeretem az izgalmakat és a kihívásokat a pályámon.

Az énekesnő egyik versenytársa egykori mentoráltja, Baricz Gergő, de vajon ki megy Svédországba?

– Döntse el a Jóisten. Nagyon örülnék, ha Gergő menne, annak is örülnék, ha én mennék. Ha én megyek, akkor viszem a Gergőt, ha Gergő megy, akkor vigyen engem!

Baku György

Gundel Takács Gábor nem fut a műsorok után

A nézők visszakövetelték a Maradj talpon! című műsort, A Dalban pedig Novodomszky Éva partnereként láthatjuk a képernyőn. Gundel Takács Gábor több ezer televíziós műsorral a háta mögött sem felejt el, hogy a műsorvezető van a műsorért, és nem fordítva.

– Mit szól ahhoz, hogy nézői kérésre folytatódik a Maradj talpon! című műsor?

– Vegyesek az érzéseim. Nagyon örülök, hogy a nézők szerették, de én azt gondoltam, hogy ha hosszú távra terveztünk ezzel a műsorral, akkor jó lett volna, ha egy kicsit pihentetjük, és csak ősszel vesszük elő. Ettől függetlenül boldogan nekilátok újra a munkának.

– Ebben a sikerben az ön személyének is szerepe van?

– Örülök, ha a nézők így gondolják, pedig nincs is összehasonlítási alapjuk, hogy mással milyen lenne. De ez valóban olyan műsor, ahol a műsorvezetőnek nem csak le kell bonyolítani a játékot, hanem hozzá is kell tennie. Ha ez sikerült, akkor boldog vagyok.



Fotó: MTVA

– A Dalban mit kell hozzátennie műsorvezetőként?

– Itt egy lépéssel hátrább kell lennie a műsorvezetőnek, mert elsősorban a daloknak kell dominálniuk és a zsűrinek kell hozzátennie a magáét. A műsorvezető itt inkább koordinál, de észre kell vennie fontos pillanatokat, amikben humor vagy dráma van. Itt jobban ki kell szolgálni a műsort, mint a Maradj talpon!-ban.

– Az a fajta könnyedség, ami műsorvezetőként jellemzi, a személyiségéből fakad, vagy ehhez rutin és bátorság kell?

– Több ezer televíziós műsort készítettem, már otthon érzem magam ebben a közegetben. Nem kell „futnom a műsor után”, hogy nehogy valami baj legyen, hanem közben tudom tartani. Azt pedig sosem szabad elfelejteni, hogy a műsorvezető van a műsorért, és nem fordítva. Soha nem szabad, hogy úgy tűnjön, hogy egy műsor azért van, hogy a műsorvezető megmutathassa fantasztikus szépségét és zsenialitását.

Szabó Dóra

A sörvulkán és a Spagettiszörny Egyháza



Bobby Henderson nyolc évvel ezelőtt alapította a Repülő Spagettiszörny Egyházát. Az abszurd viccnek hamar lettek követői, úgyhogy szent könyvüket is megírták, amiből kiderül, hogy minden péntek vallási ünnepnap, hogy magukat békés kalózok leszármazottainak tartják és imádják a sört. A túlvilágról is határozott elképzeléseik vannak, a Tésztapárti Mennyben sörvulkánok és sztriptíz táncosnő-gyárak vannak, a pokolban is ugyanez várja az odaérkezőket, csak

a sör állott, a táncosok pedig nemi betegek. Írásaik alapján a teremtés úgy történt, hogy a Repülő Spagettiszörny egyszer nagyon berúgott, és hirtelen megteremtette a Földet, mai állapotában, de valamilyen oknál fogva olyanra alkotta, mintha több milliárd éves lenne. Az Egyház tagjai örülnek minden tudományos hírnek, ami a Föld és az élővilág koráról szól, mert szerintük ilyenkor a szörny is jelen van és jókat szórakozik, hogy sikerült mindenkit becsapnia.

Szabó Dóra

Magyar lelemény a lángosautomata



Lehet fokhagymás, sajtos-tejfölös, de van, aki a lekvárosra esküszik. Nemzeti ételünk, a lángos, hamarosan világhódító útjára indulhat egy fantasztikus masina révén.

Jánosi István közgazdász, a lángossütő automata ötletgazdája, valamint két feltalálótársa, Román Péter és Vogronics László már 2009-ben kivívta a szakma és a közönség elismerését itthon, majd Milánóban, Európa legnagyobb vendéglátó-ipari vásárán, ahol bemutathták a gép prototípusát. – Az ötlet akkor született meg, amikor egy Venezuelában élő házaspár tanácsadóként kérte a segítségemet étteremláncuk kiépítéséhez. Az első üzletüket Valenciában nyitották meg, ahol egy spanyol szakácsnő sütötte a lángosokat. Eközben más elfoglaltsága is akadt, nem azonos időközönként forgat-

ta a tésztát, vagyis nem egyformán sülték át. Ekkor jutott eszembe, hogy szabályozni kellene a gyártást, amelyhez egy gépre van szükség. Ezáltal valóban hatékonyan, szagmentesen, látványosan, minőségszavatoltan, higiéniásan és biztonságosan készülhet a lángos, akárcsak a már világszerte elterjedt gofri, hot-dog vagy pizza – magyarázza Jánosi István. A találmány Európában, az USA államaiban, Kanadában, Kínában és Ausztráliában is jogvédett. Jelenleg mindössze két gép üzemel, ám hamarosan újabb országokban is megismerhetik e magyar ételspecialitást.

Harrach Judit

Angliába készül a magyar gettómilliomos

Akár a hollywoodi filmeket is megihlelhetné Leé József története. Az 56 éves férfi 12 éve hajléktalan, de nemrég teljesen megváltozott az élete: 3 millió forintot nyert a Legyen Ön is Milliomos! vetélkedőben. József elhatározta, hogy ezzel az összeggel nemcsak másokon segít, de valóra váltja a legnagyobb vágyát is.

Bár József nem a főnyereményt vitte el *Friderikusz Sándor* műsorában, de érthetően 3 millió forint is megváltoztatta az életét. – Hihetetlen érzés volt megnyerni ennyi pénzt – kezdte lapunknak Leé József. – Rendszen beosztom majd az összeget, de vannak olyan dolgok, amelyekre nagyon régóta vágyom. Szeretnék egy diktafónt, hogy feljegyezsem a gondolataim, és jó lenne megcsináltatni a fogaimat is. Be kell valljam, hogy van egy képzeletbeli bakancslistám, ahol az első helyen egy nem mindennapi utazás áll. A nevem elég különleges, és próbáltam utánajárni az interneten, hogy honnan eredhet. Végül érdekes adatra bukkantam: állítólag Dél-Angliában van eltemetve Lee József, az utolsó cigan király. Lehet, hogy az ő



leszármazottja vagyok. Ahhoz azonban, hogy kijussak, még sok időnek kell eltelnie, többek között meg kell tanulnom rendesen angolul is – mesélte József, aki 12 évvel ezelőtt lett hajléktalan.

– Sok szempontból különleges a helyzetem, mert nekem volt otthonom, de nem jöttem ki az édesanyámmal. Az első időszak, amit hajléktalanként töltöttem, rettentő nehéz volt, nem tudtam, hol tudnék fürdeni, vagy hol kaphatnék egy tányér ételt.

Sokat gyalogoltam az utcán, mert szégyelltem az ápolatlanságomat. Rosszulestek a megjegyzések is, ugyanis tudtam, hogy igazuk van a járókelőknek, már ami a külsőmet illeti. Örülök, hogy véget ért ez az időszak. Szépen lassan munkát találtam, először utcai újságárus voltam, majd metróállomásokat takarítottam. Kezdetben hajléktalanszállón, majd egy ház melléklépületében éltem. Most van először lehetőségem normális albérltetben

lakni, még fürdőszoba is van – lelkesedett József, aki szeretőgazdó tudását különböző egyetemeken szerezte.

–Többegyetemre is jártam, de sajnos egyiket sem fejeztem be. Kár volt abbahagyni és tanultam az esetből. Jelenleg egy nyolc hónapos képzésre járok, szegénység- és kirekesztéstapasztalati szakértő leszek. Szeretnék továbbra is segíteni azokon, akik nehéz helyzetbe kerültek. Ez az életem értelme.

Lakatos Brigitta

A cápa jöhet, a delfin nem



Évek óta küzd egy civil csoport, hogy elérjék, létrejöjjön egy delfinárium Magyarországon. Ennek azonban jelenleg törvényi akadálya van. A jogszabály ellentmondásos módon a cápákkal kapcsolatban elnézőbb, mint a delfinekkal.

Az 1998. évi XVIII. törvény Az állatok védelméről és kíméletéről szól, a követ-

kezőképpen rendelkezik a cápákról és delfinekről: (4) Delfin és cápa országba történő

behozatala, utaztatása és bemutatása – az (5) bekezdésben foglalt kivétellel – tilos. Az (5) bekezdés azonban már nem ejt szót a delfinekről. „A természetvédelmi hatóság engedélyezheti állatkert részére cápa behozatalát.” Cápák bemutatása lehetséges,

a delfineknek azonban még az országon keresztül való szállítása is tilos, és arra engedély sem adható. *Balotay Krisztina* már évek óta küzd azért, ne legyen többé törvényi akadálya annak, hogy Magyarországon létrejöheszen egy delfinárium.

– 1998-ban, amikor a törvény kodifikációja zajlott, valaki behozott az országba delfineket, de nem tudta őket megfelelően tartani. A Hajós Alfréd Uszoda édesvízi medencéjébe kerültek egy időre, de nem sikerült mindet megmenteni. Emiatt az eset miatt került be a törvénybe a tiltó szabályozás. Úgy gondolom, hogy ha a megfelelő tartás feltételei biztosítottak, akkor ezeknek az állatoknak a behozatalát is engedélyezni kellene. Az állatvédők szerint a medence nem megfelelő környezet a delfinek számára, de a nemzetközi szabályok szerint egyébként is csak olyan delfineket lehet fogságban tartani, akik már második generációs fogságban születtek, vagyis a szüleik is fogságban született delfinek. Számukra nyilvánvalóan nem a tenger a „természetes” közege, hiszen soha életükben nem jártak ott.

Baku György

Asztalosinasból festőóriás Megemlékezés a múzeumnál



Kiss Tibor és Ando György koszorúzta meg a szobrot

Koszorúzással, rendhagyó órával, tárlatlátogatással emlékezhettünk Békéscsabán a múzeum névadójára, Munkácsy Mihályra, születésének 169. évfordulóján. A múzeumkertben a *Borsos Miklós* által készített Munkácsy-szobornál Ando György múzeumigazgató elmondta, hogy Békéscsaba mindig befogadó város volt, hisz 295 éve az ide települt szlovákoknak, az 1848-as forradalom megtorlása

után pedig Reök Istvánnak, Munkácsy nagybátyjának és Munkácsynak is otthont adott. Kiss Tibor alpolgármester beszélt arról, hogy a kultúra iránt fogékony csabai polgárok 1899-ben hozták létre a múzeumi egyesületet, 1914-ben felavatták a múzeumot, amely 1950-ben került állami kezelésbe. Mint mondta, külön öröm, hogy a múzeum most visszakerült a városhoz.

V. A.

Hatvanöt éves osztálytalálkozó



Békéscsabán, a Szarvasi úti római katolikus általános iskolába 1948-ig járt hatodik osztályosok (képünkön egy évvel korábban) 65 éves osztálytalálkozót szerveznek. A most 76-77 éves egykori osztálytársak jelentkezését várja Kiss Lászlóné Ancsin Mária a 326-748 vagy a 30/968-1114 számon és Jantyik Pál a 630-858 telefonszámon

Újabb kerékpárút tervezése a Körösök völgyében

A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület 2011 évben sikeresen pályázott a Magyarország–Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007–2013 keretében turisztikai célú kerékpárútervek készítésére.

A HuRo Bike Plan elnevezésű, HURO/1001/008/1.1.3 azonosító számú projekt keretében megtervezésre kerülő 84,56 km hosszú nyomvonal Köröstarcsa, Mezőberény, Békés, Békéscsaba, Doboz és Gyula településeken keresztül (56 866 m), átlépve az országhatárt, Feketegyarmat, Nagyzerind, Tőzmiske, Vadász és Simonyifalva településeket fogja érinteni (27 700 m).

Az Egyesület – figyelembe véve a békéscsabai CsabaPark elnevezését,

2014. évben átadásra kerülő turisztikai beruházást – kezdeményezte a kerékpárút tervezett nyomvonalának további 1600 méterrel történő kibővítését. Ennek eredményeképpen a Gyulai úton most épülő, Doboz irányába haladó kerékpárút Gyula irányában is folytatódna, egészen a Gyulai úti M44 körforgalomig, ezzel megteremtve a CsabaPark kerékpárral, önálló nyomvonalon, biztonságos módon történő megközelítésének lehetőségét.

A projekt zárására várhatóan 2013. május hónapban kerül sor. Ezt megelőzően egy nemzetközi turisztikai konferencia szervezését tervezi az egyesület, amelyen – többek között – jelen projekt is bemutatásra kerül.

mÁMORos esténk volt... Egy este két páros Valentin előtt



Kökény Attila és Náray Erika a színpadon

Kellemesen csalódhattak azok a férfiak, akik cukormáztól ragacsos „élményekre” számítottak február 13-án a Csabagyöngyében. A szerelmesek napja előestéjén megrendezett koncertre ugyanis ez legkevésbé sem volt jellemző.

Valentin-napi előzetesként láthatta a békéscsabai közönség a mÁMORos dallamok, avagy 1 este 2 páros című koncertet. Bereczki Zoltán, Szinetár Dóra, Náray Erika és Kökény Attila nem is annyira szerelmes, mint inkább érzelmes dalokat hozott Csabára, s a lírai, lassú számok mellett bizony jó pár igazán pörgős, lendületes nóta is elhangzott a Csabagyöngye hangversenyteremben.

A négy közismert és profi énekes, valamint nagyszerű zenésztársaik különleges koncertélménnyel ajándékozták meg a közönséget. Az előadókat szőlóban, duóban már többször is hallhattuk, most viszont kvartetté álltak össze, s különféle felállásban

adták elő a népszerű dallamokat.

Megidézték például Máté Pétert, de hallhattunk Cher-, Barbra Streisand-, Vaya Con Dios-, Michael Buble-slagereket is. Emellett a hazai sztárok saját dalaikból is válogattak, így megismerhettük Bereczki Zoltán, Kökény Attila szerzeményét, s Náray Erika szövegeit is. A műfajokat tekintve is tobzódhatott a közönség, hiszen felcsendültek pop, swing, latinos dallamok, de közismert világslágerek is. Az pedig igazán hitelessé tette a Valentin-napi koncertet, hogy a színpadon állók láthatóan maguk is élvezték az estét, vidám hangulatot varázsolva a Csabagyöngyére.

Gajdács Emese

Lélekmelegítő Szabó Ilával és Hajtman Ildikóval

Szabó Ila és Hajtman Ildikó közös estjén zsúfolásig megtelt a Csabagyöngye hangversenyterme. Szabó Ila egyik versében ezt írja: „... Meghívlak egy utazásra verseim és kedvenc dalaim világába. / Érezd jól magad!” – Így érezték magukat, szinte otthon, akik elfogadták a meghívást.

József Attila Tél című versének örök becsú soraival kezdte a Lélekmelegítést Szabó Ila: „Valami nagy-nagy tüzet kéne rakni, / Hogy melegednének az emberek”, majd a Hej tulipán, tulipán dallamai csendültek fel többször is – mint egy keretet adva a valóban melegengető irodalmi és zenei barangolásnak.

Mint megtudtuk, Ila és Ildikó régóta ismerik egymást, ám most először léptek fel együtt. A református énekkar is közös kapcsolódási pont, ahol Ildikó

a karnagy. Többek között Szabó Ila konferálta a katolikus templomban Hajtman Ildikó CD-bemutatóját is.

Az esten a Nyugatosok versei mellett hallhattunk Nagy László-, Szilágyi Domokos-költeményeket és Szabó Ila saját verseit is. Ildikó kedvencei közül Zorán-, LGT- és Katona Klári-slagereket válogatott, a Sose halunk meg film betétdala mellett. A Lélektelen szürke hétköznapiok egyhangúságából kiszakadva valódi ünnep volt az est.

Vándor A.



Színt vittek a szürke hétköznapiokba

Hagyomány és turizmus Aktív turizmus a Körösök völgyében



Kerékpáros-, gyalog- és vízi túrákat is ajánlottak

A Csabagyöngye Kulturális Központ és a Tourinform Iroda turisztikai konferenciára várta húshagyókedden a turisztikával foglalkozó szervezeteket, vállalkozókat, közművelődési munkatársakat és az érdeklődőket az IfiCasinoba. A konferenciát tizenegyedik alkalommal rendezték meg – a hagyományoknak megfelelően – a Csabai Farsanghoz kötődve.

Szente Béla, a ház igazgatója elmondta, hogy a turisztikai konferencia először mintegy véletlenül került be a Csabai Farsang programjába, de azóta is megmaradt, sőt az alcímét, a Hagyomány és turizmust is hozta magával. Idén az aktív turizmus lehetőségeit kívánták bemutatni a városban, nemcsak a résztvevőknek, hanem a hozzáuk látogatóknak és a helyi lakosságnak is. A szabad idő aktív eltöltésére ma egyre nagyobb igény mutatkozik, környékünkön pedig ehhez kerékpár-, gyalog- és vízi túrák, lovaglás, kulturális turizmus és egyéb programok gazdag tárháza kapcsolódik.

A konferencia előadói ezeket a rekreációs lehetőségeket mutatták be. A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület és a Széchenyi ligetben található, márciusban az ötödik születésnapját ünneplő Körösök Völgye Látogatóközpont jóvoltából Békéscsaba és környéke is gazdagodik. Számos kerékpárutat adtak át, tanösvényeket alakítottak ki, GPS-készülékeket és vízi járműveket – túrakajakokat, sárkányhajókat – vásároltak. Az aktív turizmus jegyében kerékpárok, kajakok is bérelhetők Békéscsabán a Tourinformban és a látogatóközpontban.

Vándor Andrea

Grin-mesék a Lencsésin



Minden fotó egy történet, minden történet egy mese

Ismét egy nagy volumenű képanyaggal lépett ki a békéscsabai grémium elé Grin Igor a Lencsési Községi Házban. A város, ha nem a Tiszántúl legaktívabb tárlatóló fotográfusa, továbbra is önmagához híven, dolgozatlan nyugodt tempóban lépked Nikonjával a világ bármely zöld ösvényén, akár egy grizzli Alaszkában. Noha a térképet érdemes átrajzolni a Kettős-Körös partjától kiindulva az Erdélyi-középhegység lábáig.

A kiállítás megnyitóján Martin Gábor Békés megyei prima díjas fotóművész, költő megnyitóbeszéde nagy részében a fotózás zanzásított történetét taglalta. Az életrajzi fordulóponthoz minden pixelpusztító vagy ezerszer hallotta már, ezzel szemben, valljuk be őszintén, álmából felkeltve sem tud felsorolni – pedig tanulságosak.

Nem kereskedelmi célra dolgozom, hanem a saját örömeimre – fogalmazta meg ars

poeticáját Grin Igor (nyugalmasított muzeológus) a kiállítás előtt. Képei a Kettős-Körös partvonalától, a közösségi ház néhány méterén belül – több száz kilométerre vezetnek bennünket a Partiumba, miközben gondtalanul, akár egy citromos teára is rágyújthatunk.

Mert minden fotó egy történet. Minden történet egy mese. És mesék nélkül bizony szürke kockák lennénk.

Such Tamás

KÖLTSÉGVETÉSI RENDELET

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének
4/2013. (II. 25.) önkormányzati rendelete a 2013. évi költségvetésről

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 143. § (4) bekezdés b) pontjában biztosított felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. A rendelet hatálya

1. §
A rendelet hatálya Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésére (a továbbiakban: Közgyűlés), annak szerveire és az önkormányzat által fenntartott költségvetési szervekre terjed ki.

2. A költségvetés főösszege

2. §
(1) A Közgyűlés az önkormányzat 2013. évi költségvetésének főösszegét – finanszírozási műveletekkel együtt – 16 559 812 ezer Ft-ban határozza meg.
(2) A Közgyűlés az önkormányzat 2013. évi költségvetési
• kiadásainak főösszegét16 559 812 ezer Ft-ban,
• bevételeinek főösszegét (finanszírozási bevételek nélkül) 14 821 700 ezer Ft-ban,
• finanszírozási bevételek összege1 738 112 ezer Ft-ban határozza meg.
(3) A Közgyűlés a (2) bekezdés szerinti finanszírozási bevételek részét képező hitelfelvétel összegét a 2012. évi zárszámadás kötelezettségvállalással nem terhelt pénzmaradványa korrigálhatja.
(4) Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. §-ában foglaltaknak megfelelően a hiány és finanszírozási módjának levezetése az 1. melléklet 3. oldalán kerül bemutatásra.

3. Költségvetési bevételek

3. §
(1) A Közgyűlés az önkormányzat költségvetésének 2013. évi összes bevételét 16 559 812 ezer Ft-ban állapítja meg.
(2) Az (1) bekezdésben foglalt bevételi főösszeg forrásonkénti részletezését az 1. melléklet tartalmazza.
(3) Az 1/a melléklet bemutatja Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény szerint az önkormányzat központi alrendszerből származó források jogcím szerinti bontását, a támogatások nagyságrendjét.
(4) Az 1/b melléklet bemutatja az önkormányzat 2013. évi költségvetési mérlegét. A működési és felhalmozási célú bevételeket és kiadásokat tájékoztató jelleggel, mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten, de – a finanszírozási műveleteket is figyelembe véve – együttesen egyensúlyban tartalmazza a működési és a felhalmozási költségvetés szerinti bontásban.
(5) Az önkormányzatnál, az önkormányzat által fenntartott költségvetési szerveknél, valamint a közfoglalkoztatás keretében foglalkoztatottak létszámát a Közgyűlés a 1/c melléklet szerint fogadja el.
(6) Az (1) bekezdés szerinti főösszegeből az önállóan működő és gazdálkodó – közöttük a Polgármesteri Hivatal -, valamint az önállóan működő költségvetési szervek és az önkormányzat bevételeit a 2. és 3/a melléklet szerinti összegben hagyja jóvá a Közgyűlés.
(7) A Közgyűlés a költségvetési szervek irányítószervi bevételét 4 414 433 ezer Ft-ban állapítja meg, amelyből a költségvetési szervek központi alrendszerből származó forrása 2 164 943 ezer Ft, saját hatáskörű bevétele 1 112 786 ezer Ft a 2. melléklet szerint.
(8) A Közgyűlés a 3/a melléklet szerint az önkormányzat bevételeit 8 901 688 ezer Ft-ban hagyja jóvá.
(9) A Közgyűlés az 1. mellékletben szerepeltetett 2012. évi pénzmaradvány összegét az 1. melléklet 3. oldalán szereplő levezetés szerint biztosítja fejlesztési és működési kiadások finanszírozására.

4. Költségvetési kiadások

4. §
(1) A Közgyűlés az önkormányzat költségvetésének 2013. évi összes kiadását 16 559 812 ezer Ft-ban állapítja meg.
(2) Az (1) bekezdésben foglalt kiadási főösszeg kiemelt előirányzatonskénti részletezését az 1. melléklet tartalmazza.

(3) Az (1) bekezdés szerinti főösszegeből a Közgyűlés az önállóan működő és gazdálkodó – közöttük a Polgármesteri Hivatal -, valamint az önállóan működő költségvetési szervek és az önkormányzat kiadásait a 2. és 3. melléklet szerinti összegben hagyja jóvá.

5. Költségvetési szervek kiadásai

5. §
(1) A Közgyűlés a költségvetési szervek kiadási főösszegét 5 527 219 ezer Ft-ban állapítja meg.
(2) Az (1) bekezdésben foglalt kiadások költségvetési szervenkénti – közöttük a Polgármesteri Hivatal – és kiemelt előirányzatonskénti részletezését a 2. melléklet tartalmazza.
(3) A Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 53. § (1) bekezdése alapján a köztisztviselők illetményalapja 38 650 forint.
(4) A Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 7. számú melléklete tartalmazza a közalkalmazotti fizetési osztályok első fizetési fokozata szerinti garantált illetmények havi összegét.

6. Az önkormányzat kiadásai

6. §
(1) A Közgyűlés az önkormányzat központi kezelésű feladatainak ellátását biztosító kiadási előirányzatok nagyságrendjét 2 874 109 ezer Ft-ban állapítja meg.
(2) Az (1) bekezdésben foglalt kiadások feladatonkénti és kiemelt előirányzatonskénti részletezését a 3. melléklet tartalmazza.

7. Fejlesztési kiadások

7. §
A Közgyűlés az önkormányzati fejlesztési kiadások főösszegét 7 372 370 ezer Ft-ban állapítja meg, amelynek részletezését a 4. melléklet tartalmazza.

8. Felújítási kiadások

8. §
A Közgyűlés az önkormányzati felújítási kiadások előirányzatát 206 817 ezer Ft-ban állapítja meg az 5. melléklet részletezése alapján.

9. Kötelezettségek

9. §
(1) A Közgyűlés a 6. melléklet szerint állapítja meg a több évre áthúzódó kötelezettségeket évenkénti bontásban. A 2013. évben fennálló kötelezettség összegét 572 062 ezer Ft-ban állapítja meg.
(2) A Közgyűlés az év során fennálló hitelek és kötvények törlesztésére 450 797 ezer Ft-ot, kamatfizetési kötelezettségére 278 240 ezer Ft-ot hagy jóvá a 7. melléklet szerint.
(3) A Közgyűlés az önkormányzat kezességvállalásából fennálló kötelezettségeit tételesen a 7/a mellékletben mutatja be.
(4) Az önkormányzat saját bevételeinek, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek bemutatását a 7/b melléklet tartalmazza.

10. Tartalékok

10. §
(1) A Közgyűlés a tartalékok összegét 112 200 ezer Ft-ban állapítja meg, a tartalékok célonkénti részletezését az 1. melléklet tartalmazza.
(2) A Közgyűlés az általános tartalék összegét 30 000 ezer Ft-ban, a különböző jogcímenek meghatározott céltartalék összegét 82 200 ezer Ft-ban állapítja meg.
(3) A (2) bekezdésben meghatározott tartalék terhére kötelezettségvállalás 2013. június 30-áig csak nagyon indokolt esetben történhet.

11. Eljárási szabályok

11. §
(1) A költségvetési szerv vezetője felelős a gazdálkodási lehetőségek és a kötelezettségek összhangjáért oly módon, hogy a jóváhagyott előirányzatokon belül köteles gazdálkodni.
(2) A költségvetési szervek vezetői szakmai tevékenységük és a költségvetés végrehajtása során kötelesek a gazdaságosság, a hatékonyság és az eredményesség követelményeit érvényesíteni.

(3) A Közgyűlés a költségvetési szervek és az önkormányzat társulásai által elnyert pályázati források előfinanszírozását támogatási kölcsön formájában biztosítja.
(4) A tárgyévi költségvetés végrehajtása során a folyamatos fizetőképesség biztosítása céljából – az önkormányzat által megkötött hatályos bankszámlaszerződés rendelkezései alapján – a pénzügyi szükségletekhez igazodva, év közben legfeljebb 800 000 ezer Ft éven belüli folyószámlahitel vehető igénybe.
A munkabérekkel kapcsolatos fizetési kötelezettségek teljesítéséhez az önkormányzatot terhelő legfeljebb egyhavi nettó munkabérnek megfelelő összegű munkabérhitel vehető igénybe.
(5) A tárgyévi költségvetés végrehajtása során a folyamatos fizetőképesség biztosítása érdekében, az Európai Unió forrásból juttatott támogatások megelőlegezésére legfeljebb 400 000 ezer Ft rövid lejáratú rulírozó jellegű hitel vehető igénybe, határozatlan időtartamra.
A kölcsön visszafizetésére a vállalt kötelezettség teljesítéseként az önkormányzat a szükséges mértékben a hitelt nyújtó bankra engedményezi a megelőlegezett támogatások összegét.
A naptári éven túli támogatás megelőlegező hitelhez nem szükséges a Kormány előzetes engedélye, mert a hitel Európai Unió támogatásokat előlegez meg.
(6) A Magyarország 2013. évi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 72. §. (2) bekezdése értelmében az önkormányzat jogosult az adóssághoz tartozó kérésében az önkormányzati adósságállomány teljes átvállalással érintett adósságelemének állam általi átvállalására.
(7) A Közgyűlés felhatalmazza a polgármestert az adósságvállalás valamennyi megállapodásának aláírására utólagos beszámolási kötelezettség mellett.
(8) A hitelműveletekkel kapcsolatos hatásköröket a polgármester gyakorolja.
(9) A Közgyűlés a 2013. évi fejlesztési célú hitelfelvétel előirányzata terhére megvalósítandó Európai Unió támogatású projektek célonkénti meghatározását a 4/b. melléklet szerint hagyja jóvá.
(10) A Közgyűlés felhatalmazza a polgármestert, hogy a bevételek és kiadások között keletkező átmenetileg szabad pénzeszközöket betétbe helyezze, illetve azokért a legkedvezőbb hozamú értékpapírokat vásároljon, értékesítsen, valamint opciós devizaügyleteket kössön.
(11) A 2013. évben a választókerületi fejlesztések cél előirányzata összevonásra kerül, felosztása egyenlő mértékben történik a választókerületek között.
(12) Az önkormányzat nem él a befektetett eszközök és forgóeszközök piaci értéken történő nyilvántartásával, azokat könyv szerinti, illetve bekerülési értéken tartja nyilván.

12. Vegyes rendelkezések

12. §
(1) Az önkormányzat és az önkormányzat által fenntartott költségvetési szerveknél Európai Unió támogatással megvalósuló programok bevételeinek és kiadásainak részletezését projektenként a 4/a melléklet tartalmazza.
(2) Az önkormányzat a 8. mellékletben meghatározottak szerint nyújt közvetett támogatást.
(3) Az önkormányzat feladatellátásába tartozó önként vállalt feladatok jogcímeit és költségvetési előirányzatát a 9. melléklet tartalmazza.
(4) A 10. melléklet tartalmazza a bevételi és a kiadási feladatok megbontását kötelező, önként vállalt és államigazgatási feladatok szerint.
(5) A költségvetési szervek és az önkormányzat költségvetésére vonatkozó előirányzat-felhasználási ütemtervet a 11. melléklet tartalmazza.

13. Záró rendelkezések

13. §
Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, rendelkezéseit azonban 2013. január 1. napjától kell alkalmazni.

Vantara Gyula
polgármester

Dr. Szvercsák Szilvia
jegyző

Fórum a 2013-as költségvetés tervezetéről

Február 20-án városi érdekegyeztető fórumot tartott Vantara Gyula polgármester. A fórum résztvevői megismerték Békéscsaba 2013. évi költségvetéséről szóló rendeletervezetét, és azt a közgyűlés számára elfogadásra javasolták.

Érdekegyeztető fórumra hívta meg a Békéscsabán működő érdekképviselői szervezetek vezetőit az önkormányzat. A fórumon *Vantara Gyula* polgármester ismertette a 2013. évi költségvetésről szóló rendeletervezet fő irányelveit. 2013. január 1-jétől jelentős törvényi változások léptek életbe, amelyeket figyelembe kellett venni a költségvetés tervezésénél, ilyen például a feladatalapú városfinanszírozás és az adósságkonszolidáció.

Ez év január 1-jétől egyes államigazgatási feladatok a járásokhoz, a köznevelési intézmények pedig állami fenntartásba kerültek. A feladatváltozások bizonyos bevételek átcsoportosításával is jártak. Az önkormányzati feladatfinanszírozási rendszer kapcsán több nevesített forrás érkezik az önkormányzatokhoz, ugyanakkor már nem számolhatnak közvetlenül személyi jövedelemadó-

bevételel, valamint a feladatváltozások következtében a gépjárműadó hatvan százaléka is központosításra kerül.

Békéscsaba önkormányzata a 2013. évi költségvetési rendeletét a törvényi előírások betartásával állította össze. Saját döntésű bevételeit feszítetten figyelembe véve, feladatait racionálisan szervezve, az önként vállalt feladatait szűkítve készült el a költségvetés, amelyhez jelentős pénzügyi segítségként társult a 2012 decemberében nyújtott kormányzati támogatás, valamint a meghirdetett adósságkonszolidáció is.

A költségvetés ismertetése után a jelenlévők kérdéseire Vantara Gyula és *Tarné Stuber Éva*, a pénzügyi és gazdasági osztály vezetője válaszolt. Végül az érdekképviselői szervezetek vezetői a 2013. évi költségvetés rendeletervezetét 14 igen, egyhangú szavazattal a közgyűlés részére elfogadásra javasolták.

Nyugdíjasok közgyűlése

A Békéscsabai Városi Nyugdíjas Egyesület március 20-án, szerdán 10 órától tartja közgyűlését a Dózsa György út 35. szám alatti székházában. *Vágvölgyi Gábor* egyesületi elnök tá-

jékoztatása szerint napirenden szerepel a beszámoló a 2012. évi tevékenységről, az ellenőrző bizottság beszámolója, a közhasznúsági jelentés, valamint az alapszabály módosítása.

Közlemény civil szervezetek részére

Az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. CLXXXV. törvény (a továbbiakban: Civil tv.) 28. §-a értelmében a civil szervezetek a működésükről, vagyoni, pénzügyi és jövedelmi viszonyaikról az üzleti év utolsó napjával (december 31.) mint mérlegfordulónappal kötelesek beszámolót készíteni. A Civil tv. 30. § (1)–(2) bekezdése értelmében a szervezetek a jóváhagyott beszámolókat a mellékletekkel együtt kötelesek – a civil szervezetek bírósági nyilvántartásba vételére vonatkozó eljárási szabályoknak megfelelően – letétbe helyezni, valamint ha a szervezetnek van saját honlapja, akkor azon is nyilvánosságra hozni.

A civil szervezeteknek a beszámolóikkal kapcsolatos letétbe helyezési és közzétételi kötelezettségüknek minden év május 31. napjáig kell eleget tenniük. A letétbe helyezés a beszámoló és mellékleteinek az Országos Bírósági Hivatal címére (1363 Budapest, Pf. 24.) történő megküldéssel történik.

A Civil tv. 75. § (1) bekezdése szerint 2012. január hó 1. napjától csak olyan civil szervezet kaphat költségvetési támogatást, amely a 30. § szerint letétbe helyezett beszámolóját. A Civil tv. 2. § 15. pontja értelmében – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3. § (3)

bekezdésére figyelemmel – költségvetési támogatásnak minősül minden olyan pénzbeli vagy természetben nyújtott (pl.: kedvezményes helyiséghasználat, eszközhasználat stb.) támogatás, amelyet helyi önkormányzat vagy helyi nemzeti önkormányzat nyújt.

A fent normákra tekintettel Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata (beleértve a Közgyűlés egyes bizottságai által pályázati úton vagy egyedi döntés alapján megítélt támogatásokat is) kizárólag azon civil szervezeteknek nyújthat támogatást, amelyeket a jogszabályban meghatározott módon nyilvántartásba vettek, a fenti számviteli kötelezettségeiknek igazoltan eleget tettek, és erről támogatási igénylésükben és a támogatási szerződésben is nyilatkoznak. A polgármesteri hivatal ügyintézői ezért kötelesek elkérni a 2012. évi beszámoló beküldését igazoló postai feladóvevény másolatát. A törvényi feltételeket nem teljesítő kérelmező támogatási kérelme érdemi vizsgálat nélkül elutasításra kerül.

Kérjük a civil szervezetek képviselőit, hogy amennyiben 2013-ban bármilyen jellegű önkormányzati támogatást kívánnak igénybe venni, szíveskedjenek a fent hivatkozott adminisztratív kötelezettségeiknek határidőben eleget tenni.

Dr. Szvercsák Szilvia
jegyző

Gyermekevédelmi rendelet

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének 5/2013. (II. 25) önkormányzati rendelete a gyermekevédelem helyi szabályozásáról szóló 5/2011. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdésében, valamint a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 29. § (2) bekezdésében meghatározott feladatköré-

ben eljárva a következőket rendeli el:

1. §
A gyermekevédelem helyi szabályozásáról szóló 5/2011. (II. 28.) önkormányzati rendelet 5. mellékletében az 1. és 2. táblázat helyébe a jelen rendelet 1. mellékletének 1. és 2. táblázata lép.

2. §
Ez a rendelet 2013. március 1-jén lép hatályba.

Vantara Gyula
polgármester

Dr. Szvercsák Szilvia
jegyző

1. melléklet a gyermekevédelem helyi szabályozásáról szóló 5/2011. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 5/2013. (II. 25) önkormányzati rendelethez

1. A gyermekek napközbeni ellátásának intézményi térítési díjai és a szociális intézményben étkezők étkezési térítési díjai

Intézmény neve:	Intézményi térítési díj Ft/nap	Ebből ebéd Ft/nap
Bölcsőde	268 + áfa	
Bentlakásos óvoda	401 + áfa	
Napközis rendszerű óvoda	267 + áfa	169 + áfa
Bentlakásos általános iskola	539 + áfa	204 + áfa
Napközis rendszerű általános iskola	346 + áfa	204 + áfa
Középiskolai kollégium	568 + áfa	238 + áfa
Gyermekek átmeneti otthona	568 + áfa	
Szociális intézményben étkezők	909 + áfa	381 + áfa

2. A diétás étkezés (ebéd) intézményi térítési díjai

Intézmény típusa:	Térítési díj Ft/ebéd
Óvoda	425 + áfa
Általános iskola	480 + áfa
Középiskola	512 + áfa

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat tulajdonában álló szociális helyzet alapján bérbe adható lakásban történő elhelyezésre

Pályázható bérlakások:

- Békéscsaba, Franklin u. 201. (másfél szobás, összkomfortos, 48 m² alapterületű, a bérleti díj összege: bruttó 10 704 Ft/hó). A lakás rendbehozatala a leendő bérlo feladata. A bérlo a munkálatok (festés-mázolás, egymedencés mosogató elhelyezése, bekötése) számlával igazolt anyagköltségére legfeljebb bruttó 160 000 Ft összegig bérbeszámítást kérhet.
- Békéscsaba, Franklin u. 267. (egy és két fél szobás, komfortos, 59 m² alapterületű, a bérleti díj összege: bruttó 13 157 Ft/hó). A lakás rendbehozatala a leendő bérlo feladata. A bérlo a munkálatok (festés-mázolás) számlával igazolt anyagköltségére legfeljebb bruttó 155 000 Ft összegig bérbeszámítást kérhet.
- Békéscsaba, Kazinczy-ltp. 27. B fszt. 2. (egyszobás, komfortos, 32 m² alapterületű, a bérleti díj összege: bruttó 9824 Ft/hó). A lakás rendbehozatala a leendő bérlo feladata. A bérlo a munkálatok (festés-mázolás, kapcsolók, konnektorok, kismegszakító-tábla felszerelése, csaptelepek) számlával igazolt anyagköltségére legfeljebb bruttó 150 000 Ft összegig bérbeszámítást kérhet.

A pályázat részletes feltételei a www.bekescsaba.hu internetes oldalon tekinthetők meg.

Pályázattal kapcsolatos információk, valamint pályázati nyomtatvány igénylésének és leadásának helye: Polgármesteri hivatal, szociálpolitikai osztály, Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. II. em. 26-os iroda. Telefonszám: 452-252/4019-es mellék. A nyomtatvány a www.bekescsaba.hu/palyazatok menüpontból is letölthető.

A pályázat benyújtásának határideje: 2013. március 8. 12.00 óra.

A pályázatok elbírálásának várható időpontja: Egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottság 2013. március hónapjában tartandó soros ülése.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat tulajdonában álló szolgálati lakásokban történő elhelyezésre

Pályázható bérlakások:

- Békéscsaba, Andrassy út 55–57. V. 44. (egyszobás, összkomfortos, 24 m² alapterületű, a bérleti díj összege: bruttó 7368 Ft/hó)
- Békéscsaba, Andrassy út 55–57. V. 45. (egyszobás, összkomfortos, 24 m² alapterületű, a bérleti díj összege: bruttó 7368 Ft/hó)
- Békéscsaba, Andrassy út 55–57. V. 47. (egyszobás, összkomfortos, 24 m² alapterületű, a bérleti díj összege: bruttó 7368 Ft/hó)
- Békéscsaba, Andrassy út 55–57. V. 49. (egyszobás, összkomfortos, 24 m² alapterületű, a bérleti díj összege: bruttó 7368 Ft/hó)

- Békéscsaba, Andrassy út 55–57. V. 50. (egyszobás, összkomfortos, 24 m² alapterületű, a bérleti díj összege: bruttó 7368 Ft/hó)

Pályázati feltételek: Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága az önkormányzati tulajdonú szolgálati lakásokat

- az önkormányzatnál és az intézményeinél munkavégzésre irányuló jogviszonyban állók, közfeladatot ellátó személyek részére,
- a Békéscsaba és Térsége Többcélú Önkormányzati Kistérségi Társulás

békéscsabai telephelyein munkavégzésre irányuló jogviszonyban állók részére adja bérbe.

Formanyomtatvány igénylésének és a pályázat benyújtásának helye: Polgármesteri hivatal, szociálpolitikai osztály, Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. II. em. 26-os iroda. Telefonszám: 452-252/4002-es mellék. A nyomtatvány a www.bekescsaba.hu/palyazatok menüpontból is letölthető.

A pályázat benyújtásának határideje: 2013. március 8. 12.00 óra.

A pályázatok elbírálásának várható időpontja: Az egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottság 2013. márciusában tartandó soros ülése.

Gyuri bácsi „csak” 85 éves! Vastapsot kapott Csabán a bükki füvesember

Abszolút telt ház fogadta, közel ezer ember hallgatta végig február 20-án este a Csabagyöngyében Szabó György bükki füvesembert. A 85 esztendőes gyógyító önmaga legjobb reklámja, fizikai, szellemi frissességét sok fiatal megirigyelheti.

Zsúfolásig telt a Csabagyöngye Kulturális Központ Agóra terme, s az érdeklődők egyre csak jöttek és jöttek. A szervezők ezért úgy döntöttek, hogy kivetítőn keresztül a szomszédos hangversenyteremben is fogadják a közönséget, ez a helyiség is megtelt, az Agórában pedig a karzaton sem maradt hely. Így aztán közel ezer ember hallgathatta végig Szabó György előadását.

Gyuri bácsi úgy pattant fel az emelvényre, hogy el sem akartuk hinni neki azt, amit büszkén árult el magáról az előadás elején: idén már 85 esztendőes. Ehhez képest másfél órán keresztül beszélt papír nélkül, olyan élvezetes stílusban, hogy a zsúfolt nézőtérrel csak a papírok zizegése hallatszott, sokan ugyanis végig jegyzetelték gondolatait, tanácsait. Gyuri bácsi sok-sok javaslattal látta el az érdeklődőket, saját maga tapasztalatait osztot-

ta meg velük, és sorra vette korunk népbetegségeit, bemutatta az emberi szervezet működését segítő gyógynövényeket.

Azt is megtudtuk, hogy Gyuri bácsi gyermekkorában nagymamájával, a javasaszony *Bori* nénival járta az erdőt-mezőt, gyűjtötte a gyógyító növényeket, ekkor tanulta meg, melyik mire jó. Családja több generációra visszamenően foglalkozott a népi gyógyászattal, segített a betegeknek, készítette a csodatévő teákat. A bükki füvesember a rendszerváltozás előtt csak titokban vehetett részt a tevékenységben, ám miután nemzetközileg, s hazánkban is elismerték a természetgyógyászat létjogosultságát, Gyuri bácsi vizsgált, s immár nyilvánosan dolgozhat, taníthat. Előadásán arról is büszkén beszélt, hogy egyre többször hívják előadást tartani kórházakba, s bizony orvosok is felkeresik őt, hogy



ellessék tudását, tanácsot kérjenek saját bajaikra. – A legfontosabb a megelőzés, egészségünkért bizony tenni kell! – kötötte lelünkre Szabó György. Részletesen beszélt a szervezetet tisztító, szerveinket karbantartó növényekről, az ezekből készült teákról. Megtudtuk például, mennyire mindenre jó a diófalevél, hogyan segíti a sebgyógyulást a körömvirág, miként hat a gyomorra a fehérakác és az orbáncfű, vagy hogyan tarthatjuk korábban vérnyomásunkat fehérfagyöngy- és galagonyateával. Több titkot ezúttal nem árulhatunk el, annyi azonban bizonyos, hogy Gyuri bácsi méltó példaképe lehet mindazoknak, akik sokáig és egészségesen szeretnének élni.

Gajdács Emese

A Békéscsabai Jókai Színház márciusi műsora:



- március 1. 19.00 Dumas–Szomor–Pozsgai: **Monte Cristo grófja**
- március 2. 11.00 és 19.00 Dumas–Szomor–Pozsgai: **Monte Cristo grófja**
- március 2. 15.00 Ární Ibsen: **Mennyország**
- március 4. 18.00 Mindentudás Színházi Egyeteme: **A commedia dell'arte titka**
- március 4. 19.00 Ární Ibsen: **Mennyország**
- március 5. 19.00 Csehov: **Leánykérés**
- március 8. 19.00 **Pályám kezdete a szerelem keresztútjában** – Liszi Melinda Karády-estje
- március 13. 9.00 és 11.00 Greifenstein János: **A kiskakas gyémánt félkrajcárja**
- március 14. 9.00 és 11.00 Greifenstein János: **A kiskakas gyémánt félkrajcárja**
- március 18. 19.00 Csehov: **Leánykérés**
- március 19. 19.00 Csehov: **Leánykérés**
- március 20. 19.00 Csehov: **Leánykérés**
- március 21. 19.00 Marvin Hamlisch–Neil Simon: **Kapj el!**
- március 22. 19.00 Marvin Hamlisch–Neil Simon: **Kapj el!**
- március 22–24. **XVIII. Magyar Drámaíró Verseny**
- március 26. 19.00 Brestyánszki B.R.: **Csörte**
- március 27. 19.00 Brestyánszki B.R.: **Csörte**
- március 29. 18.00 Stanislav Šteпка: **Jáánošík** a Hriňovské Divadlo szlovák nyelvű előadása

www.jokaiszinhaz.hu

Békéscsaba anno

A búzapiac téri díszes bérház



A mai Szabadság tér százharminc éve a Gabona tér nevet viselte. A hajdani, gránitkockás burkolatú, hatalmas téren tartották a vármegye legnagyobb búzapiacát. A teret kétoldalt összekapcsolódó földszintes régi polgárházak határolták.

Az első földszintes ház a 857. házszámot viselte és Vlcskó András neve volt tulajdonosként bejegyezve. A tér néhány emeletes háza a huszadik század elején épült, az első 1880 körül, a lebontott Vlcskó-féle ház helyén. Emeletesre – az 1910 táján készült színes képen balról a második épület – a jó módú Zsíros András építtette, a telekkönyvi adatok szerint, családjával 1924-ben is ott élt. A földszinten

lévő üzlethelyiségben Frnda József üveges neve volt bejegyezve. A díszes homlokzatú, szép épület közeli fotóját az 1980-as évek közepén – lebontása előtt – örökölte meg készítője. A bérház épületben működött évtizede-

ken át a Gelka néven ismert rádió- és televízió-szervíz.

A történelmi belváros korábbi rendezési tervei miatt eltűnt egy látványos épület, amely érdemes lett volna a megőrzésre.

Gécs Béla



Lipták György gyűjteményéből

In memoriam Csobai László 1950–2013



Elment Csobai László irodalmár, könyvtáros, szerkesztő, a Megyei Könyvtár korábbi igazgatóhelyettese. Korábban lapunkban, a Csabai Mérlegben számos jeles békéscsabai személyiség tevékenységéről, életéről írt ismereteket. Egy versével emlékezünk rá.

*Szobor
Ércöltöny,
Puha hóprém gallér.
Mögötted fal zár
teret, időt.
Ünnep körötte,
percnyi trombitás csönd
Gyermekekkel anyák
hordozzák
jókívánságaikat,
apák állnak
mögöttük.
Meghitt zsúfoltság.
Hó alatt is érzik:
a múlt a megváltó,
s a jövő távolodik.*

Gyérítik a fákat Pósteleken

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala városüzemeltetési osztálya értesíti a lakosságot, hogy a város tulajdonában és kezelésében lévő erdőterületek ápolási munkái megkezdődtek.

A Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Erdészeti Igazgatósága erre az évre három erdőrészletet illetően hagyott jóvá elvégzendő feladatot Békéscsaba önkormányzatának, mint erdőgazdálkodónak. A munkák során a Pósteleki Parkerdő egy részében és a Magyar utcában megtalálható erdőben végez az önkormányzat megbízásából gyérítési és tarvási munkákat a kivitelező. A gyérítés során az alászorult, rossz minőségű,

kiszáradt, beteg fákat termelik ki, hogy a többi fa jobban tudjon nőni, fejlődni. A Magyar utcában korábban ipari célra ültetett fák vágásérettek lettek, ezért az erdőrészletben tarvási végeznek, és majd a későbbiekben újra beültetik a területet. A kitermelt fát a Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ Kistérségi Gyermekjóléti és Családsegítő Szolgálat által összeállított lista alapján a rászorulókhöz szállítják.

A pósteleki erdőrészletben a vörös tölgy, kocsányos tölgy és magyar kőris állomány növedékfokozó gyérítése befejeződött, a munka során a keletkezett tűzifa minőségű faanyagot – 1500 mázsát – ötven család kapta meg. A Magyar utcában található szürke nyár állomány teljes letermelése során várhatóan 7200 mázsá szétosztható faanyag termelődik, ezt a tervek szerint 240 család kapja meg. Múlt évben egyébként 125 rászoruló család részesült ilyen adományban. A munkák elvégzéséig a városüzemeltetési osztály szíves türelmüket és megértésüket kéri.

Történelemnap a Keriben

Történelemnapot tartottak február 16-án a BéKSZI Zwack József Tagiskolájában. A hatodik alkalommal megrendezett szakmai napon nyolc történelmi témájú előadás hangzott el az iskola tanáraitól. A szervezők a történelem iránti érdeklődés felkeltésén túl az ifjúság látókörének szélesítését tűzték ki célul. A résztvevők pozitív visszajelzései megerősítették a szervezőket abban, hogy a jövőben is érdemes hasonló rendezvényeket tartani.



A program jól sikerült, folytatása várható

Az égbe szálltak a piros lufik



Elképzelni is nehéz, mit érezhet egy anya, amikor kiderül, hogy a gyermeke rákos. Legtöbbször akkor is aggódunk, ha egy megfázás vagy valamilyen más fertőzés dönti le a lábáról gyerekeinket. Az aggodalom meghatványozódik, ha elhúzódó betegségről van szó. Százszor inkább magunk vinnénk a terhet, ezerszer inkább mi viselnénk a fájdalmat, de nem lehet.

A Szemem Fénye Alapítvány az Öltözz pirosba! akcióval harmadik éve hívja fel a figyelmet, és szervez adománygyűjtést a gyermekhospice házak működésének segítésére. A programhoz a térségben először az evangélikus iskola és példájukat követve a BéKSZI Zwack tagintézménye is csatlakozott.

– Szerettem volna valahogyan segíteni, például annak a Bondár Benjáminnak, aki

nek kupakokat is gyűjtünk az iskolában. Benjáminék a nyáron jártak a Szemem Fénye Alapítvány Dóri házában. Több családot ismerek, ahol rákos gyermek él, tudom, az Alföldön is szükség lenne egy gyermekhospice házra. Személyesen is érintett vagyok, volt egy beteg gyermekem, akivel tíz évig küzdöttünk azért, hogy közöttünk legyen – mondta *Darányi Kata*, az Evigimi akciójának szervezője.

Az országos jótékonyági kampány szervezői arra kérték mindenkit, hogy öltözzön pirosba, ezzel fejezzék ki szolidaritásukat a súlyosan beteg gyerekek felé, és fejenként kétszáz forinttal segítsék a Dóri és Tábita Gyermekhospice Házaikat. Az Evangélikus és a Zwack iskola diákjai így tettek, és osztályonként egy-egy piros lufit engedtek az ég felé.

Mikóczy Erika

Kisközösségek – alapok

A Csabai Szlovákok Szervezete huszonkettedik alkalommal hívta össze az ország nemzetiségi vezetőit Békéscsabára. A Vasutas Művelődési Házban a nemzetiségi vezetők háromnapos országos találkozója szakmai fórummal indult. A résztvevőket *Štefan Daňo* főkonzul üdvözölte.

A kiállítást *dr. Csicsely Ilona*, a megyei szlovák önkormányzat elnöke nyitotta meg, utalva a generációk összefogására, hisz a gyermekrajzok mellett a „stelá-zsin” a nagymamák üvegbe zárt hagyományos ízei – befőttjei, savanyúságai – és ízletes farsangi süteményei is felsorakoztak. *Herczeg Tamás* tanácsnok, a Csabagyöngye Kulturális Központ

igazgatóhelyettese a Kisközösségek – alapok témakörében mondta el gondolatait, hiszen ezen tematika köré fonódtak az idei szakmai nap előadásai. *Fuzik János*, az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke az elmúlt több mint két évtized találkozóinak történetét, tematikáját, az azóta bekövetkezett törvényi változásokat eleve-nítette fel, kicsit már a jövő évi nemzetiségi választások tükrében. Dr. Csicsely Ilona örömteli bejelentéssel élt: a békéscsabai szlovák önkormányzat is csatlakozott a szarvasiak törekvéséhez, amely az Országos Szlovák Önkormányzat segítségét kéri abban, hogy szülessen olyan törvénymódosítás, amely a 2014-es választáso-



kon lehetővé teszi, hogy egy adott településen minden szavazóköri lehessen voksolni nemzetiségi jelölre is. A résztvevők a vasárnapi záró tapasztalatcsere előtt a Csabai Farsangon mulattak.

Vándor Andrea

Malé kolektívy – základy

rodnostných občianskych organizácií bolo odborné fórum. Pritomných privítal generálny konzul SR *Štefan Daňo*.

Výstavu otvorila predsedníčka Slovenskej samosprávy Békésskej župy *Dr. Helena Čičelová*, ktorá zdôraznila spoluprácu rôznych generácií, veď okrem detských kresieb boli vystavené aj tradičné špeciality z komôr starých mám – zaváraniny, kyslé prílohy, ako aj chutné fašiangové koláče. O svoje myšlienky z oblasti hlavnej tematiky tohoročného stretnutia Malé kolektívy – základy sa s obecenstvom podelil radca, zástupca riaditeľa Kultúrneho centra Csabagyöngye, *Tamás Herczeg*. Predseda Celoštátnej slovenskej samosprávy v Maďarsku (CSSM) *Ján Fuzik*

podal prehľad a rozoberal tematické okruhy stretnutí počas vyše dvoch desaťročí. Zároveň v znamení budú-ročných národnostných volieb referoval aj o legislatívnych zmenách za túto dobu. Helena Čičelová oznámila potešiteľnú správu: aj Slovenská samopráva mesta Békésská Čaba sa pridala k iniciatíve Sarvašanov, ktorí žiadajú o pomoc CSSM v snahe o modifikovanie zákona, ktoré by umožnilo vo voľbách v roku 2014, aby v jednotlivých osadách mohli voliť národnostného poslanca v každom volebnom obvode. Účastníci sa pred nedeľňajšou záverečnou výmenou skúseností zabávali na programoch Čabianskych fašiangov.

Andrea Vándorová

Hamarosan elkezdődnek a munkák a Luther utcában

Mint arról már hírt adtunk, pályázati támogatással teljes hosszában megújul a Luther utca, s az itt húzódó ivóvízvezetékeket is kicserélik. Az érintetteket a városháza Mokos termébe hívta fórumra az önkormányzat.

Kiss Tibor alpolgármester előljáróban elmondta: a városvezetés fontosnak tartja a tájékoztatást, kíváncsi a lakosok véleményére, ezért hívták össze a fórumot.

Wittmann László, a stratégiai-fejlesztési osztály vezetője beszélt arról, hogy a 250 millió forintos beruházás keretében az Irányi és Jókai utca közötti szakasz újul meg, s az arzénmentesítő program keretében lehetőség van az elavult ivóvízvezetékek cseréjére is. Szeverényi György, az Alföldvíz Zrt. mérnökség-

vezetője arra tett ígéretet, hogy a néhány órás vízkorlátozásokról időben értesítik majd az ott élőket. Így jár majd el az útépítést végző kivitelező is. A fórum résztvevői közül többen örömmüknek adtak hangot, hiszen lakóhelyükön korszerűsítést végeznek, biztonságosabb, gyorsabb lesz a közlekedés a Luther utcán. Mások a megnövekedett forgalomtól tartanak, ők nem örülnek a változásoknak.

A szakemberek elmondták: a Luther utca a város szabályozási tervében ed-

dig is gyűjtőútként szerepelt, ezért szélesítését a rendezési terv már évtizedek óta tartalmazta. Ez az útszakasz nagy forgalmú, az átépítés éppen

abban segít, hogy a járművek gyorsabban, biztonságosabban tudjanak áthaladni a Luther utcán.

Gajdács Emese



Az érintetteket a Mokos teremben tájékoztatták

Andrássy-bál



Februárban, hagyományteremtő szándékkal első alkalommal rendeztek „tinifilmbe illő” bált az Andrassy gimnáziumban, bálkirály- és bálkirálynő-választással. A diákok szerint, aki ott járt, csipkedhette magát, hogy nem álmodik-e, olyan jól sikerült minden. A szavazatok alapján a bálkirálynő Kádi Vivien 12. D, a bálkirály pedig Szabó Zsombor 11. E osztályos tanuló lett.

Csaba Center
Andrássy út 37-43.

BÉKÉSCSABA CENTER MOZI

Műsorok

2013. február 28. – március 6.

- A Pingvinkirály (szinkr. angol családi kaland) 3D!
- Parker (amerikai krimi) PREMIER!
- Személyiségtolvaj (szinkr. amerikai vígjáték)
- Die Hard – Drágább, mint az életed (szinkr. am. akció)
- Beautiful Creatures – Lenyűgöző teremtvények (szinkr. am. fant.)
- Nyomorultak (angol zenés dráma)
- A vadászat (dán dráma) Art!
- Violeta – Köszönet az életnek (chilei–argentin–brazili életrajzi dráma) Art!

2013. március 7-13.

- Óz, a hatalmas (szinkr. amerikai fantasztikus akció) PREMIER! 3D!
- A Pingvinkirály (szinkr. angol családi kaland) 3D!
- Csapda (amerikai akcióthriller) PREMIER!
- Parker (amerikai krimi)
- Személyiségtolvaj (szinkr. amerikai vígjáték)
- Die Hard – Drágább, mint az életed (szinkr. am. akció)
- Post Tenebras Lux – Felhők felett (mexikói–francia–holland–német dráma) Art!
- Nekem Budapest (magyar szkeccsfilm) Art!

www.csabacenter.hu
Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól, szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

JÁTSZÓ-TÉR

Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

Csabi kedvenc időtöltése az úszás. Ezért még a február végi hideg idő sem jelenthet számára akadályt ahhoz, hogy a napi távot megtegye az Árpád fürdő fedett nagy medencéjében. Most éppen arra készül, hogy – megdöntve saját rekordját – legalább tízszer végigússza a medencét...

Ez a teljesítmény egy ilyen sportos oroszláncköltyöknek igazán csekélység!

A látszólag egyforma képek között 7 apró eltérés van. Megtaláld ezeket?

APRÓHIRDETÉS

INGATLAN

Békéscsabán, a Mester utcában
820 m²-es belterületi telek (jelenleg gyümölcsös) fűtött kúttal eladó vagy művelésre kiadó. Villany, telefon az utcában.
Tel.: 30/574-0913.

Békésen, a Kossuth utcában földszinti, egyszobás lakás eladó.
Tel.: 20/912-3243.

Sürgősen eladó 1 + 2 fél szobás,
60 m²-es, központi fűtéses, napkollektoros, erkélyes, 1. emeleti panellakás a Galamb közelében.
Tel.: 30/354-2563.

Lencsésin 1. emeleti, 2 szobás,
erkélyes, kombikazános, részben felújított lakás eladó.
Telefon: 30/223-8572.

OKTATÁS

Matematikából korrepetálás általános iskolásoknak, középiskolásoknak, főiskolásoknak.
Tel.: 70/392-0459.

Angolnyelv-oktatás, nyelvvizsgára felkészítés délelőtti órákban.
Tel.: 70/392-0459.

Angolnyelv-oktatás kicsiknek és nagyoknak. www.feronil.hu.
Tel.: 30/527-7078.

Angol nyelvvizsgára és érettségire felkészítés. Tel.: 30/681-4416.

Fejlesztést, tantárgyi korrepetálást vállalkozók óvónői, tanítói, gyógypedagógusi és logopédusi diplomával.
Tel.: 30/482-9133.

Alsó tagozatos gyerekek korrepetálása. Tel.: 30/413-9911.

Angolnyelv-oktatás kezdőtől felsőfokig. Tel.: 30/345-9237.

Angol-, német-, olasznyelv-oktatás óvodás kortól felsőfokig, külföldi munkavállaláshoz is, 20 éves szakmai tapasztalattal.
Zentai Szilvia. Tel.: 20/933-6828.

SZOLGÁLTATÁS

Szobafestést, mázolás, tapétázást vállalkozók. Lestyán Pál.
Tel.: 30/481-8071, 436-226.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521, 20/944-6986.

TAKIBÁ Taxi innen a szomszédból! Tel.: 20/343-3755.
Diszkrét, megbízható!

Redőny, reluxa, szalagfüggöny készítése, javítása részletes áttekintéssel is. Nyílászárók javítása.
Tel.: 454-171, 70/212-6776.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalkozók számlaképesen.
Tel.: 30/290-8726.



XI. BÉKÉSCSABAI TAVASZI FESZTIVÁL

2013. MÁRCIUS 9-31.



ÍZELÍTŐ A CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT PROGRAMJAIBÓL

MAGYAR RAPSZÓDIA - MÁRCIUS 9. A MAGYAR ÁLLAMI NÉPI EGYÜTTES MŰSORA

AZ 1951-BEN ALAPÍTOTT MAGYAR ÁLLAMI NÉPI EGYÜTTES HIVATÁSA ÉS FELADATA A MAGYAR NYELVTERÜLET NÉPTÁNCÁNAK ÉS NÉPZENÉJÉNEK – MINT NEMZETI ÉRTÉKNEK – SZÍNPADI FORMÁBAN VALÓ TÖVÁBBADÁSA. AZ EGYÜTTES TÖBB MINT HAT ÉVTIZEDES FENNÁLLÁSA ALATT KÖZEL 50 ORSZÁG SZÍNPADÁN LÉPETT FEL, ÉS TÖBB MINT 8 MILLIÓ NÉZŐ ELISMERÉSÉT VÍVTA KI. KÜLÖN ÉRDEKESSEGE A MŰSORNAK, HOGY AZ EGYÜTTES HÁROM HÓNAPOS EGYESÜLT ÁLLAMOKBELI TURNÉRA KÉSZÜL, ÉS TULAJDONKÉPPEN AZ AMERIKAI LÁTOGATÁS ELŐTT NÉHÁNY MAGYARORSZÁGI FELLÉPÉS EGYIKÉNT NÉZHETJÜK MEG ITTHON A MAGYAR RAPSZÓDIÁT, MELY ELŐADÁS AZ ELMÚLT ÉVEKBEN AZ EGYÜTTES MŰHELYÉBEN KÉSZÜLT KÖRÖGRÁFIÁK TEMATIKUS VÁLOGATÁSA.

(BELEPŐ: HELYSZÍNE 1.900,- FT; ELŐVÉTEL 1.400,- FT; TÍZ ELŐVÉTELES BELEPŐ EGYEJÜ VÁSÁRLÁSA ESETÉN CSOPORTOS JEGY: 1.200,- FT/FŐ)



KAMARABALETT - MÁRCIUS 12. A VSG KAMARABALETT BEMUTATJA: PIROSKA ÉS A FARKAS

AZ EREDETI GRIMM TÖRTÉNET ALAPJÁN HAGYOMÁNYOSAN ÉRTHETŐ ÉS ESZTÉTIKUS MOZDULATOKKAL TÁNCMŰVÉSEK SZEMÉLYESÍTIK MEG A KAKARÉTEREKET. AZ ELŐADÁSBAN RENGETEG HUMORRAL, KÖMÖKUMMAL SZÍNEZIK A MESESZERŰ SZITUÁCIÓKAT, ÍGY A GYERMEKEKÉZŐK ÉS AZ ÖKET KÍSÉRŐ FELNŐTTEK IS JÓL SZÓRAKOZHATNAK. AZ ELŐADÁSBAN MOZART, SZTRAVINSZKI, BEETHOVEN, DEBUSSY, RACHMANINOV ÉS CSÁIKOVSKIJ LEGISMERTEBB MŰVEINEK LEGSZEBB DALLAMAI CSENDÜLNEK FEL.

(BELEPŐ: 800,- FT; HARMINC ELŐVÉTELES BELEPŐ EGYEJÜ VÁSÁRLÁSA ESETÉN CSOPORTOS JEGY: 650,- FT/FŐ)



MÁRCIUS 15. 20.30 IV. CSABAI BLUES HÁZ

BÉKÉSCSABA A HAZAI BLUES FELLEGVÁRA, VÁROSUNKBAN MŰKÖDIK AZ EGYETLEN HIVATALOS SZERVEZETRE TÖMÖRÜLT HONI BLUES KLUB, TÖBB SZÁZ KONCERTTEL ÉS SZÁMTALAN NAGY FESZTIVÁLLAL A HÁTA MÖGÖTT. A IV. CSABAI BLUES HÁZ SZÍNPADÁN ELSŐKÉNT A JAMBALAYA ZENEKAR CSAP A HÚROK KÖZÉ. A HAZAI ELSŐSZÁMÚ BLUES ZONGORISTA-ÉNEKES-SZERZŐ, NEMES ZOLTÁN ÉS ZENEKARA A NEW ORLEANS-I BLUES MUZSIKÁT HOZZA EL NEKÜNK. AZ EST TOVÁBBI RÉSZÉBEN A KLUB HÁZIGAZDA ZENEKARA, A BORSODI BLUE TRIO LÉP SZÍNPADRA, SZTÁRVENDÉGEIK TÁTRAI TIBOR - GÍTÁR ÉS PRIBOISZKI MÁTYÁS - SZÁHARMONIKA, ÉNEK.

(BELEPŐ: 2.000,- FT, A CSABAI CSÍPÓS BLUES KLUBTAGIAINAK 700,- FT)



JAZZ EST - MÁRCIUS 16. 20:00 CSABA BIG BAND

AZ IDEI ÉVBEN ALAKULT CSABAI EGYÜTTES CSEMEGE MINDAZOKNAK, AKIK SZERETIK, ILLETVE EZUTÁN MEGSZERETHETIK MAJD EZT A MŰFÁJT. VILÁGHÍRŰ POPULÁRIS FUNKY ÉS JAZZ SZERZEMÉNYEK.

KLASSZIKUS JAZZ - ÉLŐBEN 21.00 PATAJ JAZZ QUINTET

A PATAJ JAZZ QUINTET 2009 NYÁRÁN ALAKULT A HAZAI JAZZ-ÉLET KIVÁLÓ MUZSIKUSÁIBÓL. A FORMÁCIÓ A '60-AS, '70-ES ÉVEK HARD-BOP MŰFÁJT ERŐSÍTI EGY OLYAN ZENEI PALETTÁN, MELY A JAZZ-RAJONGÓK SZÁMÁRA IGAZI CSEMEGE, MIVEL MÁRA EZ AZ IRÁNYZAT FELEDÉSBE MERÜLT. (A BELEPÉS MINDEKÉNT KONCERTRE DÚTALANI)

MÁRCIUS 21. - 18.00 A KÖRÖSPARTI VASUTAS KONCERT FÜVŐSZENEKAR KONCERTJE

AZ IDÉN 65 ÉVES FÜVŐSZENEKAR A BÉKÉSCSABAI VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ MŰVÉSZETI CSOPORTJAKÉNT, BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÉS A BARTÓK BÉLA MŰVÉSZETI SZAKKÖZÉRSKOLA TÁMOGATÁSÁVAL MŰKÖDIK. TAGJAI AMATŐR ZENÉSZEK, ZENETANÁROK, DIÁKOK, MINDEN KOROSZTÁLY KÉPVISELETI MAGÁT A ZENEKARBAN, MELYNK LÉTSZÁMA 65-90 FŐ KÖZÖTT MOZOG. REPERTÓRIUMUK IGEN GAZDAG: A MAGYAR INDULÓK ÉS SZÓRAKOZTATÓ MŰVEK MELLETT KOMOLYZENEI KONCERT- ÉS VERSENYDARABOK IS SZEREPELNEK A MŰSORTERVENBEN. A ZENEKAR KARMESTERE: SZÜCS CSABA, ZENETANÁR ÉS HARMONIAMŰVÉSZ. 2012-BEN „BÉKÉSCSABA KULTÚRÁJÁÉRT” KITŰNETETTJE. (BELEPŐ: 600,- FT)

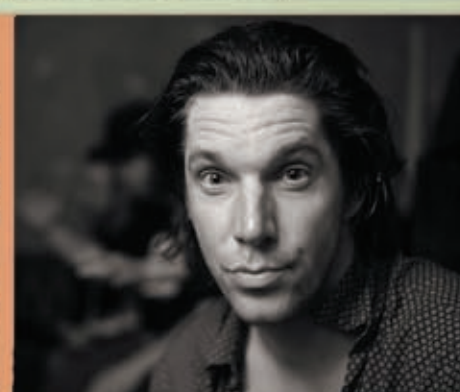


ROCKZENE - MÁRCIUS 22. 21.00 RANDOM TRIP KONCERT

IZGALMAS ZENEI UTAZÁS KORLÁTOK ÉS MEGKÖTÉSEK NÉLKÜL AZ IMPROVIZÁCIÓ ÉS EGYMÁSRA HANGOLÓDÁS JEGYÉBEN. EGY KLUBEST, MELY LEHETŐSÉGET AD A FIATAL MAGYAR UNDER/OVERGROUND ZENÉSZEK SZÁMÁRA, HOGY A FINOM EGYMÁSRA HANGOLÓDÁST KÖVETŐEN EGYMÁS VILÁGÁBAN KALANDOZZVA, A KÜLÖNBÖZŐ ZENEI STÍLUSOKON TÚLMUTATÓ KÖZÖS PRODUKCIÓT ALKOSSANAK.

FELLÉPŐK: WALKÓ CSABA (COMPACT DISCO), ANDY HEFLER (KÉKNYŰ), KISS TIBOR (QUIMBY), PREMIEZ MÁTYÁS (SINA LIVE BAND, KÉKNYŰ), VÍGH ARNOLD (MAJKA, BEBE & THE CHANGE), DELOV JÁVOR (TURBO), DJ Q-CEE (VIVYL WARRIORZ)

(BELEPŐ: ELŐVÉTEL 1000,- FT; HELYSZÍNE: 1500,- FT)



MÁRCIUS 25. 19.00 A BÉKÉS MEGYEI SZIMFONIKUS ZENEKAR ÉS TÓTH PÉTER KÖZÖS KONCERTJE

A BÉKÉS MEGYEI SZIMFONIKUS ZENEKAR EGY TÖBB MINT 50 ÉVES MŰLTÁRA VISSZATEKINTŐ EGYÜTTES, AMELY SZÁMOS HAZAI ÉS KÜLFÖLDI FELLÉPÉSÉVEL VITTE HÍRÉT RÉGIÓNK SZÍNVONALAS ZENEI ÉLETÉNEK. A ZENEKAR NAGY FIGYELMET FORDÍT ARRA, HOGY A TÉRSÉG IFJÚ TEHETSÉGES MUZSIKUSÁIVAL KÖZÖSEN MUTATKOZZON BE. ÍGY KONCERTJEIKEN ÁLLANDÓ SZÓLISTAKÉNT LÉP FEL A BÉKÉSCSABAI TÓTH PÉTER ZONGORAMŰVÉSZ, A 2000-ES WEIMARI ÉS A 2001-ES BUDAPESTI LISZT FERENC NEMZETKÖZI ZONGORAVESENY GYŐZTESE.

A ZENEKAR REPERTÓRIUMA A ZENEIRODALOM SZÉLES SKÁLÁJÁT ÖLELI FEL, AMELYBEN A BAROKKTÓL A XX. SZÁZADI ZENÉIG SZÁMOS VERSENYMŰ, SZIMFÓNIA, ORATORIKUS MŰ, SZVIT, KAMARAEGYÜTTESRE ÍRT DARAB MEGTALÁLHATÓ. A ZENEKAR SZAKMAI MUNKÁJÁT JELENLEG GÁL TAMÁS LISZT-DÍJAS KARMESTER ÉS UHRIN VIKTOR MŰVÉSZETI VEZETŐ IRÁNYÍTTJA.

(BELEPŐ: HELYSZÍNE 1.100,- FT; ELŐVÉTEL 800,- FT)

MÁRCIUS 26. 19.00 A KELEMEN QUARTET KONCERTJE

A VILÁGSZERTE NAGY MEGRECSÜSÉSEK ÖRVENDŐ MAGYAR VONÓSNÉGYES KULTÚRA MÉRŐ FOLYTATÓI A KELEMEN VONÓSNÉGYES TAGJAI. TAGJAIK KÖZÜL A KELEMEN HÁZASPÁR - KELEMEN BARNABÁS ÉS KOKAS KATALIN - SZÓLISTAKÉNT MÁR MEGALAPOZTA HÍRNEVÉT, MÍG TÁRSAIK HOMOKY GÁBOR ÉS KOKAS DÓRA MEG EGYETEMI TANULMÁNYAikat VÉGZIK. 2011-BEN A MELBOURNE-I NEMZETKÖZI VERSENYEN ELÉRT EZÜSTÉRMÜK UTÁN MEGOSZTOTT ELSŐ HELYEZÉST SZERZETEK A 4. PEKINGI NEMZETKÖZI ZENEI VERSENYEN, MAJD IDÉN A VÉGH SÁNDOR NEVÉT VISOLÓ BUDAPESTI MEGMÉRÉSEKEN LETTEK MÁSODIKAK. EDDIGI SIKEREIK ELISMERÉSEKÉNT FELKÉRÉSEKET KAPTAK TÖBBEK KÖZÖTT A LONDONI WIGMORE HALLBA, A BERLINI FILHARMÓNIABA, A CORK-I FESZTIVÁLRA, VALAMINT KINA ÉS AUSZTRÁLIA RANGOS KAMARATERMEIBE.

(BELEPŐ: HELYSZÍNE 1.500,- FT; ELŐVÉTEL 1.000,- FT)



MÁRCIUS 27. GYÖNGYSZEMEK AZ OPERAIRODALOMBÓL A BÉKÉSCSABAI BARTÓK BÉLA ÉS A GYULAI ERKEL FERENC VEGYESKAR ELŐADÁSÁBAN

A TAVASZI FESZTIVÁL MÁR TÖBBSZÖR ADOTT ALKALMAT ARRA, HOGY A KÉT "FESTVÉRKÖRUS" KÖZÖS PRODUKCIÓVAL ÁLLHASSON A KÖZÖNSÉG ELÉ. AZ ELÉRT SIKEREK ÖSZTÖNÖZTEK ÚJABB EGYÜTTMŰKÖDÉSRE. KÜLÖNLEGES ZENEI CSEMEGÉT ÍGÉR A KÖZEL 90 TAGÚ EGYÜTTESÉ NŐTT KAR. MEGSZÓLALTATJÁK ERKEL, BIZET, MASCAINI, ROSSINI ÉS VERDI JÓL ISMERT, KÖZKEDVELT OPERÁINAK KÖRUSRÉSZEIT A KAPCSOLÓDÓ SZÓLÓ ARÁNYKAL.

(BELEPŐK: HELYSZÍNE 1.000,- FT; ELŐVÉTEL 800,- FT. CSOPORTOS JEGY (10 FŐTŐL) ELŐVÉTEL: 700,- FT/FŐ. 6 ÉVEN ALULI GYERMEKNEK A BELEPÉS INGYENES!)

MÁRCIUS 29. SANYI BÉLA, AVAGY SÁNDOR VAGYOK ÉN IS - ALKALMI MESÉK, „FÖLNÖTTEKNEK” KÖNYVBEMUTATÓ

(A CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT ÉS A KÖRÖS IRODALMI TÁRSASÁG KÖZÖS RENDEZVÉNYE)

MUSZKA SÁNDORNAK ÉS ORBÁN JÁNOS DÉNESNEK, A SZÉKELY IRODALMI HUMOR FENÉGYEREKEINEK, STAND UP COMEDY-VEL TÁRKÜLTÖTT KÖTETBEMUTATÓ ESTJE. AZ ELŐBB KÖLTŐKÉNT-ÍRÓKÉNT ELHÍRESÜLT, IMMÁR KÖZÖSVÁRI KOCSMÁROS ÉS DJ-BETÁR QID SÁNDOR VAGYOK ÉN IS CÍMŰ KÖTETÉBEN HÁTBORZONGATÓ SZERKESZTŐI ÉS INKVIZITÓRI ÉLMÉNYEIT OSZTJA MEG AZ OLVÁSÓKKAL, BEVEZETVÉN ŐKET A DILETTÁNS TOLLFORGATÓK GROTESZK VILÁGÁBA.

HÁZIGAZDA: DR. ELEK TIBOR IRODALOMTÖRTÉNÉSZ
(A BELEPÉS DÚTALANI)



MÁRCIUS 29. 19.00 H57, SUPERNEM, VAD FRUTTIK KONCERT

ZENE 3 AZ 1-BEN!

A HAZAI KÖNNYŰZENEI SZÍNTÉR HÁROM KIEMELKEDŐ ZENEKARÁNAK KONCERTJE IGAZI FESZTIVÁLHELYSZÍNE VÁRÁSZOLJA A CSABAGYÖNGYÉT MÁRCIUS UTOLSÓ PÉNTEKÉN. A H57 TÖBB MINT MÁS FÉL ÉVTIZEDES MŰKÖDÉSE ÉS AZ UTOLSÓ, A TAVALYI ÉV VÉGÉN MEGJELENT LEVEZÉSEN TUKATNYI SLÁGERÉVEL ÉRKEZIK, S HOZ EGY KEVÉS, DE ANNÁL ÍZLETESSEB „DÉL-AMERIKÁI” CSABÁRA. A SUPERNEM „TUDOMÁNYOS FANTASZTIKUS POPJÁBA”, VAGYIS ABBA AZ ELLENÁLLHATATLAN, ELSŐPRÓ ENERGIAJÚ, VÉRBO ROCK'N'ROLLBA PEDIG MINDEN BIZONYNÁL BELEREMEG MAJD A HÁZ, HOGY AZTÁN A VAD FRUTTIK ÉRZELEMGAZDAG, MÉGIS SOKSZOR MELLÉVÁGÓAN NYERS, VAGY ÉPP ZAKLATOTTAN LÜKTETŐ DALAIRA ÉLJÜNK ÁT IGAZI KATARZIST.

(BELEPŐ: HELYSZÍNE 2.500,- FT; ELŐVÉTEL 1.900,- FT)

BÉRLETTEL MÉG OLCSÓBB!

Ha több program is felkeltette érdeklődését, akkor keresse a XI. Békéscsabai Tavaszi Fesztivál bérleteit jegyárúsító helyeinken, hogy még kedvezményesebben vehessen részt programjainkon!

HIPSTER bérlet – 2600,- Ft

Az alábbi rendezvényeken történő részvételre jogosít:
Random Trip koncert
H57, Supernem, Vad Fruttik koncert

Classic bérlet – 2200,- Ft

Az alábbi rendezvényeken történő részvételre jogosít:
Körösparti Vasutas Koncert Fúvószenekar koncertje
Békés Megyei Szimfonikus Zenekar és Tóth Péter közös koncertje
Kelemen Quartet koncertje

A XI. Békéscsabai Tavaszi Fesztivál további programjait keressék a www.csabagyongye.com oldalon!

RÉSZLETES INFORMÁCIÓ, BÉRLET- ÉS JEGYÉRTÉKESÍTÉS
Csabagyöngye Kulturális Központ
Békéscsaba, Széchenyi u. 4.
Tel.: 66/449-222 mail: info@csabagyongye.com, fesztival@csabagyongye.com
Tourinform Iroda (Csabagyöngye Kulturális Központ)
Békéscsaba, Széchenyi u. 4.
Tel.: 66/441-261, mail: bekescsaba@tourinform.hu